BONDIA® ARUBA

Dialuna 22 di Maart 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,00 Florin

E

Victoria electoral ta un...
Victoria gobernando ta otro...

Banco Central:
Debe di gobierno a aumenta riba Afl. 5.000 miyon



Pagina 2



- **Crisis Team y KPA lo sinta cu partidonan politico**
Pagina 3
- **Esnan contagia cu Covid-19 no ta dunando informacion corecto**
Pagina 3

Aruba a keda selecta como lider den sostenibilidad pa turismo



Pagina 7



Pagina 21

Partido MFK a saca mas voto durante eleccion na Corsou

Varios tiro na un cas na Pos Chikito

Na Pos Chikito un auto a pasa dilanti di un cas y a los varios tiro riba un persona cu tabata na cas na e momento ey. Sinembargo e tiro no a alcansa e persona, pero si e auto dilanti di e cas. A solicita tanto recherche y departamento forensico di e caso pa start un investigacion



Banco Central: Debe di gobierno a aumenta na 2020 riba Afl. 5.000 miyon

Banco Central di Aruba a publica recientemente riba su website un relato encuanto finanzas di gobierno pa ultimo trimester di 2020. Lo siguiente ta un traduccion di e relato aki.

Debe di gobierno a aumenta den di cuatro trimester di 2020

E surplus cu finanzas di gobierno di Afl. 19,0 den e di cuatro trimester di 2019 a bira un deficit di Afl. 280,2 miyon den ultimo tres luna di 2020 (mira Chart 1 y Table 1). Gobierno a yega na Afl. 5.145,6 myon na debe na fin di december 2020, cu ta Afl. 826,7 miyon mas cu na fin di december 2019 (Chart 2 y Table 2).

E caida aki ta resulta di un reduccion den entrada di impuesto di Afl. 56,6 miyon den e trimester referi, cu a haya su contrapeso di Afl. 17,7 miyon di aumento den entrada cu no ta impuesto (nontax). E caida den entrada di impuesto tabata mayoritariamente debi na menos entrada di loonbelasting (-Afl. 22,3 miyon), inkomstenbelasting (-Afl. 21,5 miyon), BBO (-Afl. 16,8 miyon), y invoerrechten (-Afl. 16,8 miyon). En cambio, entrada di winstbelasting (+Afl. 38,4 miyon) y grondbelasting (+Afl. 3,3 miyon) a aumenta.

Gasto total di gobierno a aumenta cu Afl. 260,5 miyon te Afl. 592,7 miyon den e di cuatro trimester di 2020, compara cu e mesun periodo di 2019. E aumento ta resultado primordialmente di e gastonan di transferencia y subsidio (+Afl. 155,4 miyon), transferencia haci pa Seguro di Salud General (AZV) (+Afl. 92,5 miyon), bienes y servicio (+Afl. 22,1 miyon) y interes (+Afl. 6,8 miyon), y menos gasto di salario (-Afl. 11,6 miyon), subsidio di salario (pa entidadnan subsidia; red.) (-Afl. 5,0 miyon), y di Afl. 1,4 miyon menos na obligacionnan como empleador. En total anto gasto di gobierno relaciona cu salario a cay cu Afl. 18,0 miyon, te na Afl. 132,3 miyon, como resultado di reduccion di salario, salario subsidia y obligacion di empleador, cu den e trimester referi a mustra un corelacion cu entrada di impuesto pa e mesun periodo di 48,7 porciento, cu ta 2,9 punto di porcentahe mas cue 45,8 porciento di e mesun periodo di 2019. (Chart 3 y Table 3).

Debe pendiente

Debe di gobierno en total a aumenta considerablemente cu Afl. 826,7 miyon o 19,1 porciento te Afl. 5.145,6 miyon na fin di december 2020, compara cu fin di december 2019 (Chart 4 y Table 4). E aumento aki ta causa pa mas debe di exterior (+Afl. 741,0 miyon) y debe local (+Afl. 85,7 miyon). E crecemento di debe local tabata tanto den debe negociable como debe no negociable di respectivamente Afl. 71,4 miyon y Afl. 14,2 miyon. E expansion den debe negociable ta atribui na un aumento den 'treasury bills' (schatkistpapier; bono di Tesoro) (+Afl. 45,0 miyon), bono di gobierno (+Afl. 21,4 miyon), y 'cash loan certificates' (+Afl. 5,0 miyon).

E aumento di debe no negociable tabata resultado di un crecemento di debe no negociable a largo plazo di Afl. 48,5 miyon, cu a keda balanza pa un gran parti pa un reduccion di debe no negociable a corto plazo di Afl. 34,2 miyon. Debe no negociable di largo plazo a expande debi na un incremento den prestamo priva (+Afl. 52,6 miyon). Mientras tanto, debe no negociable di corto plazo a cay debi na menos credito di proveedor (supplier) (-Afl. 13,5 miyon), obligacion a corto plazo na APFA (-Afl. 10,8 miyon) y otro debe no negociable (-Afl. 9,9 miyon). E crecemento den debe di exterior ta causa pa acreencia di otro paisnan (+Afl. 423,5 miyon) y Hulanda (+Afl. 411,2 miyon), mas tanto relaciona cu prestamo otorga pa motibo di e situacion causa pa Covid-19.

Nota di redaccion:
Aunke den e articulo aki Banco Central no ta duna un cifra pa Producto Interno Bruto (BIP; GDP) pa fin di 2020, gobierno den su Uitvoeringsrapportage IV-2020 ta maneha e cifra di Afl. 4.049 miyon pa e GDP nominal. Esaki ta duna un corelacion debe/GDP di 127%.

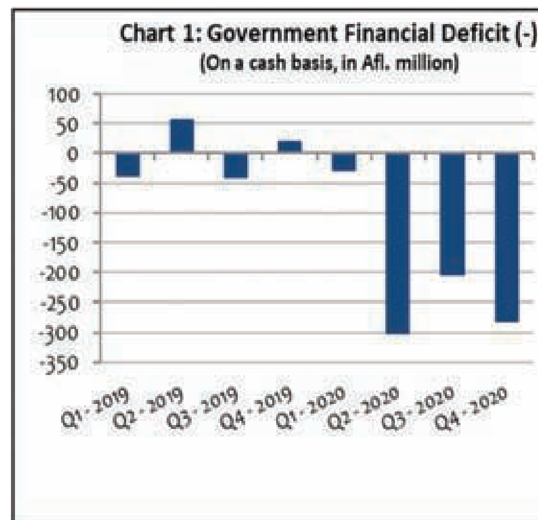


Table 1: Government Financial Deficit
(Afl. million)

Period	Cash
Q1 - 2019	-37.5
Q2 - 2019	54.1
Q3 - 2019	-38.8
Q4 - 2019	19.0
Q1 - 2020	-29.1
Q2 - 2020	-301.1
Q3 - 2020	-203.0
Q4 - 2020	-280.2

Source: Department of Finance; Tax Collector's Office; CBA.

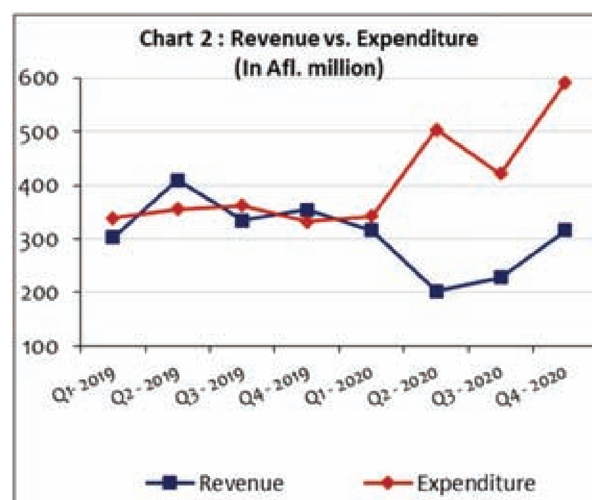


Table 2: Revenue vs. Expenditure
(in Afl. million)

Period	Revenue	Expenditure
Q1- 2019	302.8	338.8
Q2 - 2019	410.0	355.7
Q3 - 2019	334.5	362.8
Q4 - 2019	355.1	332.2
Q1 - 2020	315.6	342.4
Q2 - 2020	202.4	504.1
Q3 - 2020	228.2	421.7
Q4 - 2020	316.0	592.7

Source: Department of Finance; Tax Collector's Office; CBA.

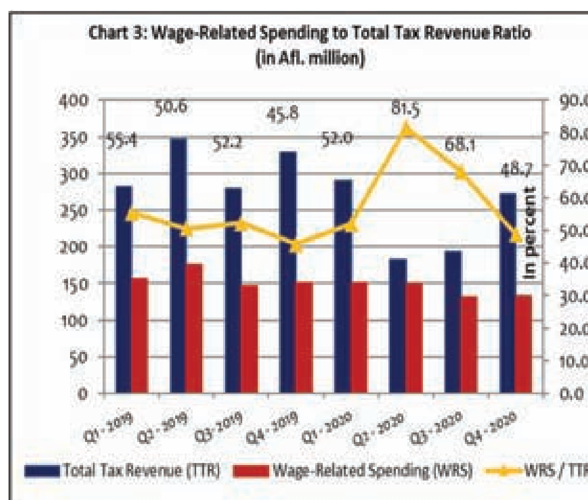


Table 3: Wage-Related Spending (WRS) to Total Tax Revenue (TTR) Ratio
(in Afl. million)

Period	Total Tax Revenue	Wage-Related Spending	WRS / TTR
Q1 - 2019	282.3	156.4	55.4
Q2 - 2019	346.3	175.2	50.6
Q3- 2019	279.6	146.0	52.2
Q4 - 2019	328.0	150.3	45.8
Q1 - 2020	290.4	150.9	52.0
Q2 - 2020	182.5	148.7	81.5
Q3 - 2020	193.2	131.6	68.1
Q4 - 2020	271.4	132.3	48.7

Source: Department of Finance; Tax Collector's Office; CBA.

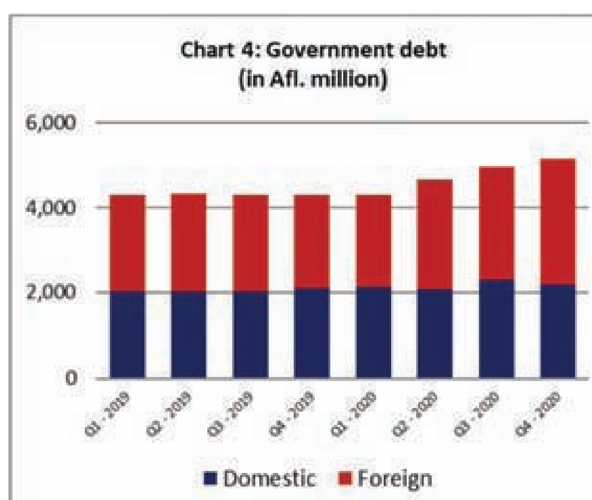


Table 4: Government Debt
(Afl. million)

End-period	Domestic	Foreign	Total
Q1 - 2019	2,010.3	2,307.7	4,318.0
Q2 - 2019	2,033.2	2,305.2	4,338.4
Q3 - 2019	2,018.4	2,300.2	4,318.6
Q4 - 2019	2,108.2	2,210.7	4,318.9
Q1 - 2020	2,136.8	2,174.7	4,311.6
Q2 - 2020	2,084.2	2,581.9	4,666.1
Q3 - 2020	2,287.9	2,691.0	4,978.9
Q4 - 2020	2,193.9	2,951.7	5,145.6

Source: Department of Finance; APFA; CBA.

Sharline Koolman di Departamento di Salud Publico

Esnan contagia cu Covid-19 no ta dunando informacion corecto y ta causa un situacion hopi dificil

Diabierna ultimo den un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba y Crisis Team a keda treci dilanti diferente topico, entre nan loke ta trata informacion cu Departamento di Salud Publico mester ora un persona ta positivo pa Covid-19 y pashentnan cu ta interna den hospital.

Sharline Koolman di Departamento di Salud Publico a menciona cu ora nan ta registra casonan positivo di Covid-19 nan tin un team di persona encarga pa investiga y haci diferente pregunta pa e persona cu ta malo, pa asina haya informacion di cuanto persona ta infecta, na unda e persona ta traha, cu ken nan tabatin contacto, entre otro.

Locual nan ta hayando den ultimo momento ta cu esunnan infecta no ta dunando e informacion completo, nan ta tene e informacion atras of nan tin miedo di informa cu nan ta traha na un empresa of departamento.

Por ta nan ta pensa cu nan ta perhudica e departamento of empresa pero nan ta haciendo net pa robes", Koolman a expresa.

Loke el a sigura ta cu nan a registra varios caso di e mesun empresa den diferente dianan, pa loke segun e persona afecta a informa pa nan cu nan a sigui tur e protocol pero Koolman a afirma cu tur esey por keda evita, si na e momento cu e persona ta keda puntra y e ta duna informacion corecto, esey no ta pa straf ni pa cera ningun empresa, e ta pa evita e plamamento di e virus.

Di esaki, el a bisa cu e mesun personanan a bay cas y nan pega e virus na su famianan, un persona cu tin e virus ta cana cune y ta sinti e sintomanan entre 3 pa 5 dia, den e tempo aki e mester yama su dokter di cas of mester busca ayudo.

El a sigura cu e situacion aki ta hopi dificil pa nan por haci nan trabou debidamente si e personanan no ta duna e informacion corecto, lo cual ta pasa tambe ta cu nan ta papia cu e personanan na unda nan ta haya e informacion y despues nan ta haya un yamada di e mesun persona indicando cu mester kita un persona for di e lista di contacto pa motibo cu el a haci un fout of no tabatin un contacto di dje.

E momento cu bo ta duna informacion, e informacion ey so nos por usa, salud publico por adapta su maneho pero si e informacion no ta completo of no ta manera e mester ta nos ta sigui haya situacionnan manera nos ta hayando aworaki", Koolman a comenta.



Di loke ta trata hospital, nan a haya diferente pregunta den ultimo simannan di cuanto persona ta keda admiti na hospital y cuanto hende ta fayece, di e datonan cu nan tin nan a logra di sa cu e mayoria di esunnan cu a keda admiti tin mas di 65 aña di edad, el a sigura cu nan a yega na hospital "hopi laat" cu nan no a haci e prueba di Covid-19 ni un biaha, nan a yega na hospital pa via di presenta un rosea cortico y esaki ta personanan cu ya tabatin 3 of 5 dia caba cu algun sintoma.
Esaki ta e grupo cu mi ta ripiti pa e momento cu bo ta presenta e prome sintoma por fabor meld esey na bo dokter di cas.

Di personanan interna den hospital te cu ayera, e situacion di personanan infecta cu Covid-19 ta di 10 den unidad di Cuido Intensivo y riba piso general tin 23, banda di esaki tin 3 trahado di hospital cu a keda contagia y 5 cu ta den cuarentena.

Di e cantidad di cama disponibel, Koolman a declara cu tin 30 cama disponibel cu ta keda usa pa pashentnan admiti pero mester tene na cuenta cu si tin cama disponibel pero no tin personal pa atende cune nan no ta mucho leu.

Pa nan e ta un challenge tur dia pa deal cu e suficiente cama y pa tin suficiente personal pa atende e camanan ey.

Den esaki, por a agrega ademas e casonan di personanan cu ta haya accidente of esunnan cu ta yega na hospital bou efectonan di alcohol cu segun Koolman esey ta causa accidentenan, nan tambe ta yega na hospital y na cuido intensivo cu mester usa camanan cu principalmente ta dirigi pa personanan cu Covid-19.

Asina mes, el a duna di conoce cu di e pashentnan interna den Cuido intensivo, 47% di nan ta obeso, nan ta presenta un obesidad hopi halto, 45% ta diabetico y 65% ta sufri di hipertension, esun di mas hoben tin 36 aña y esun cu edad mas halto tin 79 aña.

Prome minister Evelyn Wever-Croes

Crisis Team y KPA lo sinta cu partidonan politico pa wak con lo haci campaña politico



Temporada di campaña politico a cuminsa pa algun partidonan manera comunidad por a ripara, esaki ta trece diferente pregunta pa loke ta trata con esey lo tuma luga mirando cu te ainda Aruba ta enfrentando e crisis di pandemia di Covid-19.

Pa cu esaki, prome minister Evelyn Wever-Croes a informa durante su ultimo conferencia di prensa cu dianan pasa e partido di oposicion a haci actividadnan rond di Aruba "sin tene na cuenta cu ningun protocol" y cu e situacion aki ta causa hopi preocupacion p'ey y ta causa hopi dolor.

Como minister presidente el a pidi pa Crisis Team y KPA pa su debido tempo nan lo sinta cu partidonan politico pa por papia con nan lo hiba nan campaña, "esaki no ta e debido tempo ainda, nos ta den pandemia, tur regla ta conta pa partido politico, mesun cos cu pa musico y pa ciudadanonan", el a sigura.

Tambe a keda treci dilanti diferente pregunta dicon polis no a actua den tipo di casonan aki, na unda nan a mira e aglomeracion di hende dia 18 di maart, mirando cu e dia liber aki hopi ciudadano a sali for di nan cas pa disfruta cu famia of amigonan sin tene na cuenta cu protocolnan di bio-siguridad. Prome minister Evelyn Wever Croes a expresa cu nan no tin e capacidad pa pone polis tur caminda, "nos polis su trabou eigenlijk ta pa combati criminalidad y awo nos tin polis como 'Covid-Polis'", el a declara.

Tambe e mandatario a haci un apelacion pa tur e lider politiconan cu esaki no ta e momento pa haci campaña manera ta custuma di haci riba caya, den masa, e reglanan ta conta pa tur hende tambe pa loke ta trata e campañanan electoral, loke ta nifica cu no por haci actividadnan publico.

BONDIA ARUBA

Lista positivo nobo pa remedi na vigor 1 April

Consumidornan di pilder di drumi nan mes lo paga



Prome di April ta un fecha crucial pa cuido na Aruba. Ta e dia cu e lista positivo nobo ta drenta na vigor, pero tambe e dia cu dunadonan di cuido lo presenta nan plan con pa reduci gasto sin afecta cuido. E lista positivo sinembargo ta un hecho y segun Inspector di Remedi, Roselynn Angela, el a drenta na vigor dos luna despues di locual a palabra cu Hulanda.

"Tur cos tabata regla pa e lista positivo drenta na vigor dia 1 di Februari. Pero Prome Minister Evelyn Wever Croes a dicidi di kier a sinta cu boticarionan, prome cu haci'e definitivo," Angela a bisa Bon Dia Aruba.

E lista positivo nobo ta locual AZV lo cubri na gasto di remedi, y ta determina cua remedi y ken lo por haya esaki cubri, of cua, apesar cu ta rekeri receta di dokter, e pacient mes mester paga. E enfoke di e lista positivo nobo ta pa yuda baha e gasto di AZV, cu segun palabracion cu Hulanda, mester tabata cinco (5) miyon florin pa luna, esta 60 miyon pa aña. Pero AZV no a logra esaki na 2020. No a introduci e lista positivo y e rapport di College Aruba Financieel Toezicht, CAft a hala atencion na e punto aki.

Remedi generico, remedi innecesario

Den opinion di dr. Raymond Gradus, Presidente di CAft, Aruba por bira creativo sin cu e ta afecta e calidad di cuido, entre otro door di haci e transicion pa remedi generico. Pero Roselynn Angela a bisa cu "mayoria di remedi cu ta ofrece pacient ya caba ta generico. No ta bay baha hopi gasto riba e remedinan generico. Berdad tin manera pa baha e gasto un poco mas, pero e no ta bay haci impacto riba e reduccion cu ta spera di AZV." Angela a bisa Bon Dia Aruba cu motibo cu a dicidi pa bin cu un lista positivo nobo ta pa elimina e opcion cu e pacient mes lo mester paga cinco (5) florin pa cada regla di receta.

"Tin manera pa baha gasto, pasobra den e lisa positivo tin aspecto cu no ta bay afecta calidad." Sinembargo, un problema cu Angela a menciona ta e pildernan di drumi (slaapmiddelen) cu ta bay sali di e lista positivo. Segun Angela hopi hende ta adicto na pilder di drumi y e ta kere cu e responsabilidad ta keda na e dokternan di cas y boticarionan cu no a bati alarma.

Ta hopi hende a bira adicto pasobra nan tin hopi aña ta tuma e pider di drumi, y AZV tabata paga. Ta remedinan innecesario. Tambe a pone cu algun remedi ta specialista so por duna of prescribi pasobra hopi biaha nan por afecta e salud di e pacient di otro forma, manera ta e caso cu diclofenac diplofenac, cu tambe ta sali di e lista. "Ta dokternan a repasa e lista y nan a pone kico por sali y kico no por sali . Boticarionan no tabata contento, pasobra paracetamol cu tabata gana riba dje, a sali di e lista completamente. Normalmente boticanan tabata gana 15 florin pa paracetamol, pasobra AZV tabata paga pa e regla di receta. Esaki mientras cu paracetamols mes ta relativamente barata. Mayoria remedi ta barata. Locual ta haci'e caro ta e pago pa liña di receta (receptregel)."

Inspeccion di Medicina a manda conseho pa Minister di Salud Publico pa pone e remedinan den un tipo di canasta basico pa asina e prijsnan keda bou control pa proteha e publico. "Pa nos, e preocupacion ta cu ta bay hisa e costonan di e tipo di remedinan aki cu por bira caro pa publico."

Responsabilidad di cada ciudadano

CAft tambe a señala e problema di obesitas na Aruba y e consequencia pa malesanan cardiovascular, cu ta costa AZV hopi placa. Como tal, a sugeri pa kita hopi di e productonan cu ta uza pa haci heridanan limpi y otro for di e lista positivo. Segun e Presidente di CAft, ciudadanonan mester cuminza asumi responsabilidad pa nan propio salud. Sinembargo, e materialnan aki no a bira parti di e discusion mes. "Si kita e productonan for di e lista, e ta afecta hopi mas hende. Si ta papia di e material di diagnostico, pacientnan mester di dje. Si ta trata di verband pa laba herida ta un cos, pero material di midi sucu, tur ta parti di e terapia." Roselynn a bisa cu tampoco a considera saca pampers pa hendenan grandi pasobra e lo afecta nan masha hopi mes.

Reduccion di 3 miyon pa aña

E reduccion di remedi cu AZV ta cubri, un total di siete tipo, lo produci un reduccion di un poco mas cu 3 miyon florin pa aña, pero esey no ta fiho "Nos ta anticipa cu hendenan ta bay specialista pa haya remedi of ta bay ricibi otro remedi cu no necesariamente ta mas barata.

Diplofenac, Ibuprofen, naproxen tambe ta posibel ainda pa AZV sigui cubri, pero basa riba criteria, esta condicionnan." Asina Heidi Marchena, Presidente di Asociacion di Boticario a bisa Bon Dia Aruba.

Continuacion riba pagina 6

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Victoria electoral ta un...
Victoria gobernando ta otro...

E victoria aplastante di partido MFK na Corsou lo keda resona pa basta tempo den cabez di mayoria di e politiconan di e otro agrupacionnan. Un di e preguntanan cu nan lo haci ta, con e partido ey, den tempo di Covid, sin posibilidad di tene actividad cu grupo grandi di hende, y sin acceso na e medionan di comunicacion tradicional den un campaña, a logra yega na motiva tanto hende pa bay vota contra e gobierno actualmente demisionario. Nos no ta bay specula, pero por imagina nos mes algun metodo, cu a bira posible a traves di e medionan moderno di comunicacion cu nos tin na nos disposicion awendia. En todo caso, a logra capta e malcontento bao di e poblacion, cu tabatin di haci cu e acuerdo cu Hulanda, y e institucion di COHO, pero tambe cu e problemanan di patronahe politico, corupcion y nepotismo, cu mescos cerca nos, ta parti di e cancer interminable cu ta haci gobernacion husto y eficiente un ilusion. Den esey, mescos cerca nos, no ta mira un cambio ainda, y no ta sorprendente cu cierto momento un parti sustancial di e electorado ta harta di e practica aki y ta pasa pa vota na e otro banda, sin cu realmente tin un perspectiva cu e gobierno nobo ta bay goberna manera mester ta, lagando nan propio mala mañanan un banda.

E voto pa un alternativa, aunke e no ta un alternativa, pasobra e ganador di e eleccion di diabierna pasa ta nada mas cu un partido tradicional cu tabatin mas cu su 'fair share' den e tradicion di corupcion, cu un lider cu a caba di sali di prison pa acepta soborno durante su actuacion como promer ministro, tabata un voto di desesperacion. Den un crisis economico di e magnitud actual, perde eleccion como gobierno cu mester handle e situacion, ta un posibilidad hopi grandi semper. Loke a sucede e mesun siman na Hulanda ta mustra tambe cu maneha un crisis, bon segun un parti di e electorado, y malo segun e otro, no necesariamente mester conduci na derota pa e partido(nan) den gobierno. Pero aki tabatin un diferencia grandi: Recurso! Gobierno di Hulanda ta parti di un grupo selecto di pais cu tin acceso na recurso financiero, hustamente pa e maneho financiero estricto cu gobierno tras di gobierno ta hiba. Y ta net riba e punto aki cu nos islanan no tin nada na nan fabor. Nos tin un caha di placa di gobierno bashi, debe astronomico, y un economia cu den ambos caso a haya golpi serio, cu un perspectiva di recuperacion bastante dificil.

Como parti di e Reino hunto cu e pais prospero ey, nos por haci uso di e posibilidadnan cu esey ta brinda pa nos no keda pega den e actual desastre. Sin embargo, e acuerdo cu Hulanda na Corsou a haya un oposicion hopi mas fuerte cu por ehemplo na Aruba, unda oposicion ta expresa nan malcontento cu e acuerdo finalmente firma cu Hulanda, y no lo laga ningun ocasion bay perdi pa vocifera esaki, pero na Corsou a campaña cu e consigna di ta rechaza e acuerdo cu a duna bida na COHO completamente, haciendo esaki e tema di eleccion. Cu esey ta facil pa mobilisa hende na Corsou, sentimentonan anti-Hulanda y anti-Hulandes ta facil pa haya hende cana tras di e bandera ey, esey a resulta den e victoria no anticipa pa hopi na e isla.

E pregunta grandi ta, con e asunto aki ta bay sigui? Awor sie demas preguntanan mester bin dilanti.Manera: bo ta rechaza e acuerdo cu Hulanda, pero kico bo ta brinda como alternativa pa soluciona e problemanan actual? No tin contesta riba esaki ainda; no ta conoci tampoco ki dia lo haya esey. Pero e situacion no a cambia, tin un parti sustancial di e poblacion ta desemplea y sin cuminda. Segun gobierno Hulandes, den nan informacion na parlamento Hulandes, 15 pa 20% di e poblacion na Corsou ta depende di ayudo alimentario actualmente. Y esey no ta tur. E perspectivanan pa recuperacion economico no ta mucho mihor cu pa Aruba, cu ta mas dependiente di turismo, pero e sectornan clave na Corsou no ta brinda tanto perspectiva tampoco. Mescos Aruba tin un refineria sin futuro, no solamente pa e crisis mundial pero tambe pa e desaroyo den sector petrolero unda no tin mester di tanto capacidad di refinacion mas. Turismo ta un tercio di esun di Aruba, pero casi completamente dependiente di e publico Hulandes. Kico ta bay pasa si e confrontacion cu gobierno Hulandes bira algo mas general, y turista Hulandes stop di bin na e isla? Kico ta bay pasa cu inversionnan grandi cu inversionista Hulandes a haci den e lugar, por ehemplo den rehabilitacion di e partinan di patrimonio cultural den Willemstad? Pa colmo, tambe e sector di servicio financiero di Corsou no ta absolutamente mas loke e tabata. Pues, kico ta e strategia economico pa e isla, si e confrontacion ta bay tuma lugar cu e pais di unda pan ta yegando actualmente? Ta imaginable cu den desesperacion un parti di e poblacion ta deposita su confianza den e ganador, pero den e caso aki ta un cu no tin nada di ofrece, solamente problema. Nan pasado ta papia pa su mes.

Lista positivo nobo pa remedi na vigor 1 April

Consumidornan di pilder di drumi nan mes lo paga



Continuacion di Pagina 4

Locual lo no cubri ta remedi pa schimmelinfectie cu ta necesario na Aruba, ya cu pa motibo di calor, hopi hende tin e problema aki. Pero tambe lo tin algun remedi cu ta posibel pa AZV paga, depende e caso. Den otro palabra, ta bay tin condicionan ki ora un dokter por prescribi y cu AZV ta paga. " En general, no ta trata di remedinan caro. Tin di e remedinan cu por cumpra sin receta, manera crema contra schimmel, pero diclofenac, of un pilder di drumi , naproxen, e pa e pacient por cumpr'e e mester haya receta di dokter."

Confusion

Heidi Marchena a bisa cu e lista positivo definitivo ta bay crea confusion, sigur na cuminzamento. A kita varios, pero di e mesun grupo cu a saca, algun lo bolbe basa riba condicionnan. Un pacient lo por haya cierto remedi cu a sali di e lista positivo, depende si nan ta cumpli cu cierto indicacionnan y depende ken ta autorisa pa prescribi e remedi.

"E cambio mas grandi ta locual no AZV no ta paga mas, manera paracetamol, Dika, pero tambe remedi di tosamento. Locual ta bolbe bou condicion, cu segun nos ta bay duna mas problema ta e pildernan di drumi."

E problema cu boticarionan tin cu e lista ta, cu e ta bruha y e ta rekeri cu ta nan mester haci mas administracion. "Por ehempel si papia di e grupo di pildernan di drumi, e ta varia pa remedi kico si kico no y ken si mag prescribi y ken no, y ki ora AZV ta paga pa ken." Pues, un dokter di cas lo por sigui prescribi pilder di drumi pero ta AZV ta dicidi cua dokter di cas ta permiti pa esaki. Tambe ta depende cua tipo di pilder di drumi. Mescos ta conta pa specialista. E responsabilidad di botica ta keda pa filtra ken y kico. "E ta varia den e grupo, y pa nos e ta trece hopi confusion. Y nos a papia cu algun dokter cu tambe a expresa cu nan no sa con nan mester anda cu e maneho nobo. Y locual nos ta wak ta un cambio, cu e pacientnan mes ta bay bringa pa bay specialista. y specialistanan ta yen caba."



Addicion

Mescos cu Roselynn Angela, boticarionan ta mira e uzo grandi pa pilder di drumi. Pero, realidad ta cu pacientnan ta haya e receta pa busca e pildernan aki for di dokter. "Nos no tin e adiccion na opioids manera ta e caso na Merca. Pero aki tin un problema cu e tipo di benzodiazepines."

Kier reduci e uzo di e productonan ey, door di saca nan for di e lista positivo, pero algun dokter lo tin e autoridad pa prescribi nan pa cierto pacient, uzando criterianan specifico.

"Pero nos a bisa cu mester baha e uzo gradualmente. No por para e uzo sin mas di un dia pa otro. Tin hende cu no por paga pa e productonan aki. Nos ta anticipa cu boticarionan, y e personal di botica entrante prome di April lo haya hopi zundra di clientenan."

Marchena a bisa cu tur hende den e sector di cuido sa cu ta bay introduci un lista positivo sin e pildernan di drumi y otro benzodiazepines, "pero nunca a traha un plan pa yuda pacientnan desintoxica di e tipo di remedinan aki. Hopi hende ta bay haya e problema cu di un dia pa otro no ta bay haya nan pilder di drumi, y of cu nan mester paga pe, y esey ta bay crea problema."

Paracetamol lo bira mas caro?

Marchena a bisa cu en principio, productonan manera Paracetamol lo no bira mas caro. Boticanan ta gana cierto margen di productonan cu ta bin di agencia. E complicacion ta e remedinan cu ta rekeri receta, pero no ta cubri pa AZV. "E administracion di e remedinan aki ta un gasto pa botica. AZV semper a cubri esaki. Pasobra prome cu duna e remedinan aki na e pacient, nos mester haci control riba e dosis, si e remedi ta interactua cu otro remedi of no. Tur esaki ta rekeri trabou di parti di boticanan. E ta rekeri inversion den software y personal prepara. Si AZV no ta cubri e gasto aki mas, ta nifica cu e pacient mester paga pa e gasto administrativo aki."

Gasto di remedi na Aruba no ta exorbitante

Segun Heidi Marchena, mester kita di e impresion si cu na Aruba, e gasto di remedi ta halto. Al contrario, gasto di remedi pa cabez ta mas abou cu na hopi pais. "Pero nos pacientnan ta custumbra cu ta haya hopi remedi paga. Nos sistema medico ta bon, y nan ta haya e trato y nan ta custumbra cu paracetamol ta cubri, algo cu rond mundo no ta e caso."

Realidad tambe ta cu e reduccion di 3 miyon pa aña, no ta yega cerca di e 60 miyon cu mester spaar pa aña, segun exigencia di Hulanda. "Nos sa esey y nos kier contribui cu henter e sector di cuido y duna di nos parti. Henter e sector ta consiente cu mester reduci gasto. P'esey tin un comision cu ta consisti di tur sector di cuido cu ta trahando riba nos mesun proposicion con pa baha e gasto den cuido cu 5 miyon pa luna. Esey ta separa di e lista positivo, cu ta unicamente un parti di dje."

Baha gasto sin afecta cuido

Den concepto di Marchena, e problema ta cu AZV kier djis baha e gasto nominalmente. Den otro palabra si un procedura normalmente ta costa 100 florin, AZV kier paga 94.5. "Nos ta bisa cu esey no ta e manera. Pasobra e forma di corta gasto asina ta corta den cuido y e calidad ta bay atras. Tin miho manera pa haci'e. E comision di cuido ta trahando riba un plan unda ta organiza e cuido na un miho manera, di forma cu ta reduci costo, pero alabez hisa e calidad. Y automaticamente e ta baha e gasto di AZV."

Si AZV y Gobierno accepta e plan aki, cu tambe mester ta cla pa prome di April, clientenan lo no ripara mucho cambio. Es mas "cuido lo ta mas streamlined y lo no haya menos cuido, sino miho cuido. Si mester sigui e proposicion di AZV, esey si lo tin efecto pa e pacient, Heidi Marchena splica. "Door di djis corta placa, pacientnan lo sinti'e pasobra tur parti di cuido lo tin cortamento y e tempo di warda lo bira mas largo. Nos lo no por duna e cuido manera mester, ya cu tin cu corta personal. Pesey nos kier presenta nos mesun plan."

Heidi Marchena ta avisa si cu Gobierno, AZV y Hulanda mester realisa cu e plan aki lo no tin efecto di un dia pa otro riba e cifranan di cuido.

Paloke ta e lista positivo nobo, AZV ta encarga cu e campaña di informacion. Ta tarea di e instancia pa informa su aseguradonan, pero segun e Asociacion di Boticario, mester mas informacion pa clientenan di AZV.



Minister Dangui Oduber

Awor pasaheronan di JetBlue por haci uzo di Common Pass digital health pass



Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber ta contento con Aruba un biaha mas ta sobresali como pionero y trendsetter mundial den inovacion. Gobierno y ATA a yega na un acuerdo cu e compania di Jet Blue caminda lo bay facilita tur nan biaheronan cu ta yega desde e destinacion di Boston na Aruba como lo reduci nan tempo di espere den aeropuerto.

Diamars a tuma lugar e prome vuelo di Jet Blue desde Boston cu a haci uzo di e "Common Pass digital health pass". Esaki ta un app cu e biahero mester download riba su cel prome cu e biaha caminda e por prueba cu su test di COVID ta negativo. Cu e "CommonPass digital health pass" aki na momento cu e biahero yega Aruba e ta para den un liña preferencial na migracion na aeropuerto y tampoco mester bolbe haci un test di covid na Aruba tanten cu su test ta haci maximo 72 ora prome. Di e manera aki ta reduci e tempo di espera di nos turistanan den aeropuerto dunando nan un experencia mas agradabel na yegada na nos isla. Tambe e ta trece un extra seguridad den biahamento en general.

E "CommonPass digital health pass" ta hopi similar cu e "Aruba Health App", tur dos ta traha directamente cu e fuente di esnan cu ta duna y controla e PCR Test di COVID. Por ehempel na Aruba bo ta haya bo resultado directamente for di e laboratorio cu ta controla e test. "CommonPass" a sera partnership cu 2 compania cu ta haci e test di COVID na cas of na aeropuerto, esta e compania Vault y Xpres Check.

Minister Oduber a indica cu Aruba semper a promove biahamento sin stress na yegada y na salida y awor un biaha mas den bon cooperacion cu Jet Blue y e "CommonPass", Aruba un biaha mas ta lidera mundo atraves di tecnologia y innovacion pa restaura un bes mas e confiansa den ambos e clientenan y e biahamento. Minister a señala cu awor esaki ta solamente for di Boston pero e idea ta pa haci esaki for di New York tambe y acerca mas aeroliña pa haci mescos. Esaki lo trece cune cu tur turista biahando pa Aruba lo experencia con lihe e proceso ta tuma pa drenta Aruba mientras cu nan tin nan trakilidad cu nan a cumpli na un manera sigur cu tur e criterianan pa drenta Aruba.

Minister Oduber ta convenci cu mescos cu e "Aruba Health and Happiness Code" a duna e turista un sentido di siguridad pa biaha pa Aruba, di e mesun manera e "CommonPass digital health pass"tambe lo hacie. Tur dos ta bay sirbi como puntonan importante di mercadeo cu ta mustra e turista cu Aruba ta un destinacion sigur pa cu COVID-19. Esaki ta Aruba su aña di recuperacion y esakinan ta e maneranan cu Aruba ta bay recupera su turismo y su economia bek.



Pa travel + leisure global vision awards

Aruba a wordo selecta como lider den sostenibilidad pa turismo

CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Croes a keda entrevista door di e conocido escritor Jeff Chu cu ta entrevista y skirbi pa e famoso Travel + Leisure.

Basana New York City, Travel + Leisure ta un revista dibiahe y ta keda publica 12 bes pa aña cu 4.8 miyon persona cu ta leza e revista mensual aki.

Como resultado di e entrevista, Aruba a keda selecta pa un Travel + Leisure Global Vision Award 2021 como un di e tres destinacionnan liderando pa un turismo sostenibel. Entre etres destinacionnan ta New Zealand (Oceania) y Faroe Islands (Dinamarca – Europa).



Den su articulo'3 Destinations Leading the Charge for Sustainable Tourism' Chu ta cuminsa su storia cu "E destinacionnan cu ta ricibi e honor e aña aki den e Global Vision Awards ta tumando medida pa proteha nan pais y nan comunidad pa e future generacionnan di bishitantenan y pa nan residente."

E ta enfoca con Aruba a prohibi e solo uzo di articulonan di plastic y a prohibi e importacion y uzo di e ingredientnan octinoxate y oxybenzone, cu ta keda uza den cremanan antisolar cual cremanan ta dañino na nos medio ambiente marino. Ademas e ta nota cu nos isla ta dedica ambiciosamente na e asina yama 'energia limpi' unda por mira entre otro con nos aeropuerto Reina Beatrix awo su area di parkeo ta e instalacion mas grandi di panelnan solar riba nos isla.Tambe Chu ta papia con Aruba a desaroya un plan amplio pa cu un desaroyo sostenibel pa nos destinacion y con nos a identifica areanan di nos isla cu no por haya / crece mas den turismo pero con nos a crea un stategia pa otro aeranan cu si por ricibi mas turista /crece mas den turismo. Pa esnan interesa den e storia ineresante aki por leza mas riba e website di travelandleisure.com.

Gobernador di Aruba den cuarentena preventivo na cas

Su Excelencia Alfonso Boekhoudt y su famia a bay den cuarentena preventivo na cas for di diasabra 20 di maart. Esaki ta debi cu un miembro di famia a test positivo pa Covid-19. E miembro di famia a haci un PCR-test pa motibo di biahe pendiente. Conforme reglanan di DVG, e famia completo awor a bay den cuarentena pa e periodo stipula. E citanan y audiencianan planea di Gobernador Boekhoudt mayoria lo keda atendi pa Gobernador Interino, Su Excelencia Yvonne Lacle-Dirksz.



Husticia Bolivia a dicidi mantene e detencion contra ex-presidente Áñez pa 6 luna



(Infobae) - E situacion di e ex-presidente interino di Bolivia Jeanine Áñez y dos di su ex-minister deteni a bira mas complica diasabra ultimo ora un hues a determina amplia di cuatro pa seis luna nan detencion preventivo cu a wordo dicta un siman pasa.

E hues Willy Arias a resolve "confirma" e resolucion cu a haci dianan ora a determina e prizon preventivo di e ex-hefe di Estado y dos di su ex-minister "cu e modificacion cu e tempo di detencion preventivo ta determina pa seis luna" inicialmente el a ordena.

E base legal cu a wordo exponi den un audiencia virtual y cu a dura varios ora ta e "ampliacion" di e risiconan di obstaculisacion y di fuga cu e representantenan di Fiscalia, Ministerio di Gobierno y Procuraduria di pais a expone.

E veredicto tambe a sali pa via di un recurso di apelacion cu defensa di Añez a plantia pa e disposicion di detencion preventivo pa e acusacion di sedicion y terorismo conoci como e caso di "golpi di Estado" durante e crisis politico cu Bolivia a enfrenta na 2019.

"No ta algo di sorpresa pa nos" e decision di amplia e detencion preventivo di Áñez, Luis Guillen, un di e abogadonan di dje a bisa den un aparicion pa medionan di comunicacion.

E jornada a cuminsa cu e tension cu a origina e traslado repentino di Áñez ayera diadomingo den oranan di marduga pa otro prizon penal na La Paz bao e argumento cu eynan e lo haya e ekiponan necesario pa haci siguimento na su salud.

Desde varios dia pasa abogadonan di Áñez y su famia a busca e autorisacion di su traslado na un clinica di La Paz pa via cu e ta padece di hipertension y cu su presion arterial por a aumenta pa loke nan a argumenta cu "su salud ta den riesgo" pa complicacionnan posibel.

Diabierna pasa un husgado a permiti e solicitud aki pero cu un cambio na disposicion pa loke a considera cu specialistanan di Instituto di Investigacionnan Forense (Idif) a haci e baloracion ey.

Mexico a detene 95 migrante cu a crusa cu avion

(EFE) - Autoridadnan Mexicano a detene 95 migrante di Centro America cu a crusa e pais cu avion desde e sur te e ciudad di Monterrey, cerca di frontera cu Merca, diasabra ultimo Intituto Nacional di Migracion (INM) a informa.

Segun un comunicado di INM, e migrantenan a yega diabierna ultimo den oranan di atardi na Aeropuerto Internacional di Monterrey, capital di Nuevo Leon, na unda nan no por a demostra "su estadia regular na e pais".

E detenidonan, 70 di Honduras, 14 di Guatemala, 6 di El Salvador y 5 di Cuba, a yega como turista na dos vuelo comercial, un cu a bin for di Villahermosa di Tabasco y otro for di Cancun di Quintana Roo.

Un total di 15 persona a wordo hiba na un stacion di migracion di Nuevo Leon pa "cuminsa e proceso administrativo" di nan deportacion.

Mientras otro 72 persona, a declara cu nan tabata den famia hunto cu ocho muchanan menor di edad cu no tabata acompaña di nan mayornan, nan a keda "bao custodia" di Sistema pa Desaroyo Integral di Famia (DIF).

E detencion aki a tuma luga diabierna ultimo, mesun dia cu Mexico a impone pa prome biaha durante pandemia e restriccion di biahe no esencial na su frontera sur cu Guatemala y Belize.

Aunke Gobierno Mexicano a atribui e ceramento di su frontera pa pandemia, e decision ta coincidi cu e demanda di cooperacion di Merca den materia di migracion.

E Presidente Mericano Joe Biden, 19 di februari a lanta e Protocol di Proteccion pa Migrantenan (MPP) di Donald Trump cu tabata obliga miles di solicitante di asilo na Merca pa nan warda su cita durante lunanan na teritorio Mexicano di e frontera.



For di e medida aki, Merca a stimula e mayor ola di migracion den 20 aña y Biden a pidi pa migrantenan pa "no bin Merca" mientras nan no ta defini e politicanan nobo di migracion.

Paraguay a alcansa 100% ocupacion di cama den Unidad di Cuido Intensivo

(Infobae) - Paraguay a alcansa e total di ocupacion di cama di cuido intensivo pa aumento di casonan di Covid-19, mientras cu gobierno ta purba habilita espacionan nobo y ta evalua extende e atencion medico pa campamentonan.

"Di 655 cama na sector publico y di hospitalnan integra, actualmente tin 655 cama ocupa. Ta un 100% di ocupacion", Leticia Pintos, director general di Rednan y Servicio di Salud a bisa den un conferencia di prensa.



Pintos tambe a confirma cu a surpasa e capacidad di e salanan di reanimacion. "Di 92 cama cu a wordo habilita pafo di cuido intensivo, cu ta yama sala di reanimacion, tambe ta ocupa na 100%", el a agrega.

E cartera sanitario "ta traha duro" pa suma mas cama na cuido intensivo, sala di reanimacion y internacion, y tin calcula e habilitacion di servicio den proximo dianan, Pintos a señala. Diasabra ultimo a habilita 42 cama di internacion, di e cual 30 a ocupa mesora, e funcionario a indica.

"Nos tin cu cuida" Pintos a bisa, y tambe a enfatisa pa ciudadanonan pa keda den nan cas y no asisti pa eventonan social cu por bira pio e halto nivel di infeccion, cu a aumenta desde haci 10 dia. "Ta importante pa tene na cuenta na ora di sali, por fabor, mantene e medidanan di distanciamento, uso di tapa boca. Nos ta insisti un biaha mas den e cuidadonan, pasobra nos ta den un situacion compleho", el a admiti.

Na Paraguay te diasabra ultimo a registra 192.599 caso y un total di 3.695 fayecido, 33 di nan den ultimo 24 ora, riba un poblacion di 7 miyon di habitante.

Diabierna ultimo e pais a ricibi 36.000 vacuna di AstraZeneca di e mecanismo Covax, apoya pa Organisacion Mundial di Salud, e cantidad aki ta suma pa 20.000 dosis di e Chines Sinovac cu Chile a duna haci un siman y 4.000 di Sputnik V cu a cumpra pa Rusia y cu lo permiti imnunisa 90% di e personal medico y paramedico cu ta combati e pandemia, segun e minister di Salud, Julio Borva a informa.

Cuba: Casi 8.000 caso di Covid entre menor di 20 aña

(CiberCuba) – Un aña pasa a detecta e promer caso di coronavirus cerca un menor di edad na Cuba y desde e tempo ey e cifra di contagio den e sector di poblacion ey a subi te na 7.826.

Doctor Francisco Duran, director nacional di Epidemiologia di ministrio di Saludo Publico (MINSAP), a revela cu entre e casonan di ayera, 21 di maart, a detecta 103 pacient pediatrico (bao 20 aña), di cual 9 ta baby y ta biba den provincia di La Habana y Sancti Spiritus.Otro cifra cu ta preocupa e specialista Cubano ta e cantidad di pacient pediatrico den estado critico o grave, y segun e mas reciente informe di MINSAP na e momento aki tin tres den e situacion ey.

Den estado critico instabil tin un pacient Cubana di 9 aña di edad, residente di Habana y cu antecedentepatologico manera paralisis cerebral infantily neumonia complica.

Ta reporta tambe den estado grave dos menor, un di solamente 21 dia y residente di Villa Clara y e otro ta un adolescente di 17 aña, di municipio Diez de Octubre.

"Tin hopi riesgo pasobra algun caso ta asocia cu morbilidad na edad hoben," doctor Duran Garcia a bisa, ken a gradici e trabao di e pediatranan Cubano atendiendo e menornan di edad.

Den e informe di diadomingo pasa e total di caso positivo na Cuba a yega na 66.758, di cual 21.658 ta interna y bao tratamento ainda. Diasabra tabatin 3508 caso activo, y en total 394 morto desde inicio di e pandemia. Tuma segun categoria di edad, 113 ta menor di 20 aña, 562 tinentre 21 y 59 aña y e resto ta



riba 60, segun dato oficial di MINSAP.

Venezuela: Desnutricion, falta di cuido medico, pandemia un bom di tempo



(LaPatilla) – E desabastecimento di medicina, e deterioro di servicio di salud, presencia di enfermedad cu a kere cu nan tabata eradica, hunto cu e pandemia di coronavirus, ta un 'time bomb' cu ta pone poblacion den situacion den riesgo grandi, specialmente den e sectornan popular di e pais.

Esey tabata un di e conclusionnan mas revelador di e encuesta tipo cuestionario cu Centro Gumilla y Red Agroalimentaria de Venezuela a presenta den cuadro di e 'Sistema Centinela pa Seguimento di e Situacion Social, Agroalimentario y di Salud pa cu e emergencia na Venezuela.

E encuesta a tuma lugar entre 26 di januari y 2 di februari 2021, haci pa e coordinadornan regional di Fundacion Centro Gumillal, den dos capitulo: Situacion Socioeconomico y Situacion Alimentario.

Mas dramatico ainda ta cu tres di cada cuatro di e hogarnan mas pober ta indica cu ta nan ta cushina cu leña, cu ademas den e regionnan Andes Barinas y Nororiente ta e unico forma di cushina.

Sector educativo ta hopi desalentador, e estudio a haya cu "muchanan cu no ta ricibiendo les na distancia, ta ocupa nan tempo riba caya, un cifra halto di exclusion y un potencial riesgo di bay den delincuencia, trabao forza y prostitucion infantil".

Di e situacion alimentario nan ta bisa cu "e inminente riesgo di desnutricionna cual e poblacion di escaso recurso ta exponi, si tuma na cuenta e productonan di e cahanan 'Clap' (cu gobierno Chavista ta parti), cu pa mayoria ta carbohidrato y casi nada di proteina."

Como conclusion Gumilla y Agroalimetaria ta bisa: "Un cocktail mortal di condicion cu ta requeri di atencion urgente di diferente actor pa supera desigualdad, exclusion, e crisis alimentario, di salud, educacion, economico, social, di seguridad personal, di servicio y infrastructura, den un contexto di crisis di salud mundial, crisis politico nacional y di emergencia humanitario compleho".

Venezuela: Luisa Palacios ta sali di directiva Citgo

(LaPatilla/Reuters) – Luisa Palacios, te october pasa presidente di e hunta directivo di Citgo Petroleum Corporation, e di ocho compania di refinacion mas grandi di Merca, ta bandona e compania na fin di e luna aki, segun un comunicado divulga via website di e empresa.

Palacios a drenta Citgo na februari 2019 despues cu parlamento Venezolano, e Asamblea Nacional domina e tempo ey pa oposicion bao liderazgo di Juan Guaido, a nombra e hunta pa dirigi e empresa, cu ta 100% propiedad di estado Venezolano. E nombramento a haya reconocimento di autoridadnan gubernamental y hudical na Merca, poniendo asina e compania fuera di alcance di gobierno di Nicolas Maduro. Na october 2020 el a entrega su posicion caba comopresidenta di e hunta directivo. Palacios ta bandona su puesto tambe den Fundacion Simon Bolivar, e subsidiario pa beneficio y caridad di e empresa, segun personanan cu ta na altura di e tema.

"Luisa a brinda un servicio vital na nos empresa y a haci contribucion enorme durante un momento crucial den historia di Citgo", presidente ehecutivo Carlos Jordá a bisa den un nota na e empleadonan. "E empresa ta mas fuerte y bon posiciona pa futuro danki na su esfuerzo." No tabata posible contactaPalacios mes pa comentario. El a acepta un puesto den un institucion academico, el a skirbi den un carta na e personal.

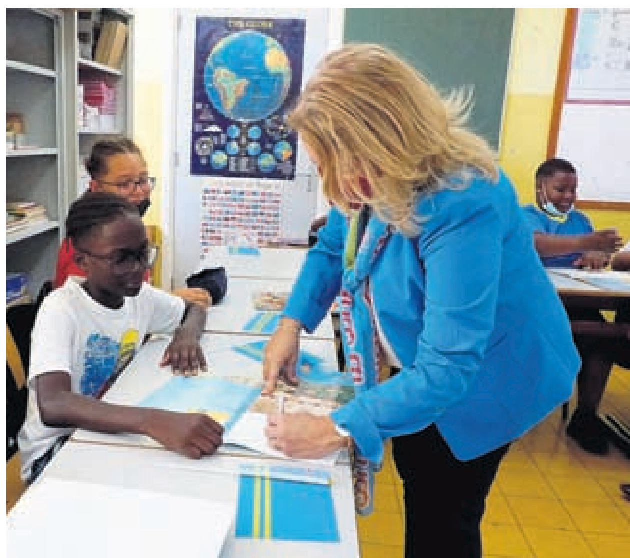
Durante su mandato di dos aña, Citgo a logra refinancia su debe, y a lucha contra un intento di regimen di Maduro pa recupera control di e empresa. Palacios a enfrenta e esfuerzonan di e acreedornan di Pdvsa pa reclama accionnan di Citgo pa debe di Pdvsa sin paga. Un tribunal Mericano a respalda e reclamonan, pero e sancionnan di gobierno Mericano a prohibi un posible benta di e accionnan, dunando e empresa un alivio.



Prome minister ta bishita Graf van Zinzendorf School







Scolnan na Aruba den e siman di Himno y Bandera ta tuma hopi tempo pa siña nos muchanan di e dia importante aki. Pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes semper ta un placer pa bishita nos scolnan pa asina e convivi cu nos muchanan e ocasion aki y alabes admira e esfuersonan di tur docente y alumnonan pa prepara pa nos Dia di Himno y Bandera, e aña aki celebrando 45 aña.

Prome Minister hunto cu Minister Xiomara Maduro a bishita Graf van Zinzendorf School Aruba y a keda hopi impresiona cu e conocemento cu e muchanan tin pa loke ta trata e historia di nos simbolonan di identidad.

Na yegada di Graf van Zinzendorf School, e mandatarionan a wordo ricibi pa e cabesante di scol, Juffrouw Edith Geerman cu a guianan pa klas 5 di Juffrouw Cita Acosta, na unda nan por a intercambia cu e studiantenan riba e celebracion di 45 aña di Himno y Bandera. Prome Minister tabata sumamente impresion na pa wak con na haltura e studiantenan aki ta pa cu Aruba su himno, bandera y escudo. Loke a resalta mas pa e mandatarionan ta e amabilidad, cordialidad y empeño cu e muchanan ta pone pa por siña lo mas posibel di nan isla.

Por ultimo, Prome Minister a gradici e cabesante, docente y alumnonan pa e bunita ricibimento y pa e amor grandi cu nan tin pa cu nos dushi isla. Na mes un momento, e mandatario a felicita nan pa cu e celebracion di 65 aña di existencia di e scol aki.

Quota "Buckets of Love" pa Ambiente Feliz

Dia 18 di maart ultimo Quota Club a haci entrega di "Buckets of Love"na e habitantenan di Ambiente Feliz. Den seno di Quota club e "Buckets of Love" ta conoci como'Macutu nan di Amor cu e miembronan di Quota mes ta yena cu comestibel y productonan medicinal pa prome ayudo na cas.

Pa motibo di medidanan tuma pa combatiCovid-19 e sosten financiero na Ambiente Feliz a wordo reduci. E paso aki a pone e cuido di e habitantenan riba un alerta. E directora di Ambiente Feliz, Sra. Althea Schmidt, a pone Quota Club na altura pidiendo pa duna un ayudo. Sin duda un momento Quota club cu amor ta duna un man segun e situacion ta duna.

Miembronan di Quota a presenta den fila di Drive Thru saliendo for di oficina di FEPO rumbo pa Ambiente Feliz na Santa Cruz. Den cuadro di Dia di Himno y Bandera tur auto cu a participa tabata dorna cu un bandera di Aruba y algun blaas den colornan di e bandera di Aruba.

Na yegada e Quota miembro Sra. Mariela Nava a duna e bunita sorpresa di presenta e baile di Chanita cu su baki bolo riba cabes. E habitantenan di Ambiente Feliz a gosa un mundo.

Despues Sra. Noris van Lis-Donata,kende ta guia e Comision di Donacion, y tambe Sra. Mirjam Auwerda-Jansen,kende ta vice-presidente di Quota Club, e aña aki a hiba palabra. Durante e ultimo aña Quota no a haya oportunidad pa organisa actividad grandi pa recauda fondo manera ta custumber. Pues ta di curason miembronan a haci esfuerso pa yena algun macutunan pa haci donacion na Ambiente Feliz.









World Water Day 2021 cu e tema :

"E balor di awa"

Despues cu aña pasa e pandemia di Covid-19 a toca Aruba tambe, nos a ripara con importante awa ta pa preveni plamamento di un virus. Uzando awa pa cuida nos mes y otronan di contagio.

En conexion cu Dia Internacional di Awa, awe dia 22 di maart, Directie Natuur en Milieu (DNM) ta aporta puntrando e comunidad: "ki balora bo ta duna na awa?" DNM kier compartiy contribui cu informacion relaciona cu importancia di away asina conscientisa un y tur riba e tema di e balor cu awa tin.

Nacionnan Uni (UN) a proclama e dia aki un dia di observacion mundial cu enfoke riba e importancia di awa potabel. P'esey awe nos ta refleha riba importancia di awa y con nos mester ta responsabel cu e recurso aki. Cada un di nos tin nos mesun storia of nificacion di "e balor di awa". E dia aki ta pa e conscientisacion di e scarcedad di awa tambe pa 2.2 billion di hende na mundo cu no tin acceso na awa di calidad saludabel.

E subdepartamento, UN-Water, a saca un mandato mas directo pa su miembronan y partnernan pareferi na e crisis global di awa. Riba e dia aki tambe UN ta publica e rapport yama UN World Water Development Report cu tambe ta referi na e topico di e campaña, como tambe e direccion cu e maneho mester sigui pa asina logra e meta di desaroyo number 6.Awa limpi (SDG#6 Clean water and sanitation) dirigina esnan cu ta tuma decisionnan den cuadro di esaki.

Na Aruba, DNM durante 2018 a traha conhuntamente cu otro departamentonan riba un raport di e SDG indicador pa awa (SDG#6) paAruba:Sustainable Development goals baseline measurement 2018. Na Aruba, 95.5% di nos habitantenan (Censo 2010) bibando den cas tin un conexion di meter di awa.

Awe e campaña proponi pa UN ta pa durante 2021 encurasha conversacionan y intercambionan di storia riba diferente plataforma, specialmente riba medionan social:"Con hende ta balora awa y su uzo". E enfoke ta pa crea un comprondemento mas completo di e balor di awa pa diferente hende den diferente contexto. Asina nos por salva guardia e recurso akipa tur.
Abo tambe por compartibo storia, pensamento y experiencia di e balor di awa. Bo por hacibo mes e siguiente preguntanan,asina bo por elabora riba bo storia y comentarionan:



1. Kico awa ta nifica pabo?
2. Pakico awa ta importante pabo?
3. Con awa ta afecta hende muhe y hende homber, kico ta e diferencia?
4. Ki rol awa tin den e practica di bo cultura?
5. Ki rol awa tin den bo hogar, trabou of scol?
6. Ki rol awa tin den bo futuro?
7. Cua ta e cambionan cubo kier mira pa loke ta trata e recurso awa?
8. Pakico abo ta uza awa mas tanto?
9. Con awa ta afecta bo cuminda?

Comparti cu nos bo storia y opinion tocante awa den bo bida. DNM ta uni na e yamada pa ta envolvi cu e tema aki y alabes ta recorda un y tur pa sea consciente di bo consumo di awa. Pero si teniendo na cuenta cu den e temporada aki ta importante pa keda laba man mas cu normal pa evita plamamento di e virus Covid-19.

Robert Arends :

A bira tempo pa .... !

1 . Respeta secresia di voto y STOP di permiti representantenan di partido politico sinta y controla den "stembureau" ken a bin vota of no a bin vota.

Hasta - pa preveni intimidacion- mester prohibi representantenan (hende) di partido para cu propaganda den cercania di stembureau.

Prome cu dia di votacion , partidonan politico tin mas cu suficiente oportunidad y tempo pa convence votado nan pa ken vota !

2. STOP di declara un voto no-valido ora tin algo skirbi of pinta ariba of na otro banda di e papel di vota.

Un voto mester ser considera valido ora e votado indica - sin por duda cu un ronchi corra - pa cua candidato e la vota ; loke e votado skirbi of pinta no mester haci un voto no-valido.

Mester por duna pueblo , eventualmente den un espacio special , oportunidad pa expresa su mes - den su palabra/dibuho - con e la sinti su mes ora di vota.

3. ELIMINA e kies register di cada stembureau di moda cu ta logra habri e posibilidad pa cada votado vota na e stembureau cu ta cumbini e votado e dia ey.
Esaki ta fortifica secresia di voto na mes momento tambe, pasobra no tin registra unda un votado mester vota ni unda un votado a vota ! E votado so sa !

Vota cu e tarheta/papel ricibi di Censo como votado y cu un identificacion oficial mester ta suficiente.

4.PONE banda di e actual miembro nan di stembureau un "team" (3 ?) di asistente cu por yuda cu contamento di voto y otro trabao ora stembureau cera.
Asina por haci extra control y facilita un resultado mas tempran.

5. INTRODUCI e posibilidad pa vota pa medio di carta.
Di e manera aki un votado cu - pa un of otro motibo (biahe/enfermedad/otro) - e dia di votacion no por bay e stembureau den su bario, por eherce su derecho di voto toch !

Simplemente mester entrega tur votado e "stembiljet " y un envelop ,necesario pa cera e voto aden ,na su adres ; e votado cu ke , por bay entrega su voto den envelop na un stembureau e mes of e por laga un otro votado entreg'e na stembureau (of un otro luga oficial).

Definitivamente esaki ta un sistema cu lo resulta mas efectivo/exitoso y cu hopi menos gasto pa Gobierno (eventual no mester di e actual stembureau nan) , pa partidonan politico (menos gasto dia di eleccion) y cu hopi menos molester pa votado (cu por vota na cas den tur trankilidad).

Ban e direccion pa defende y mehora secresia y pa duna tur votado e oportunidad di vota !

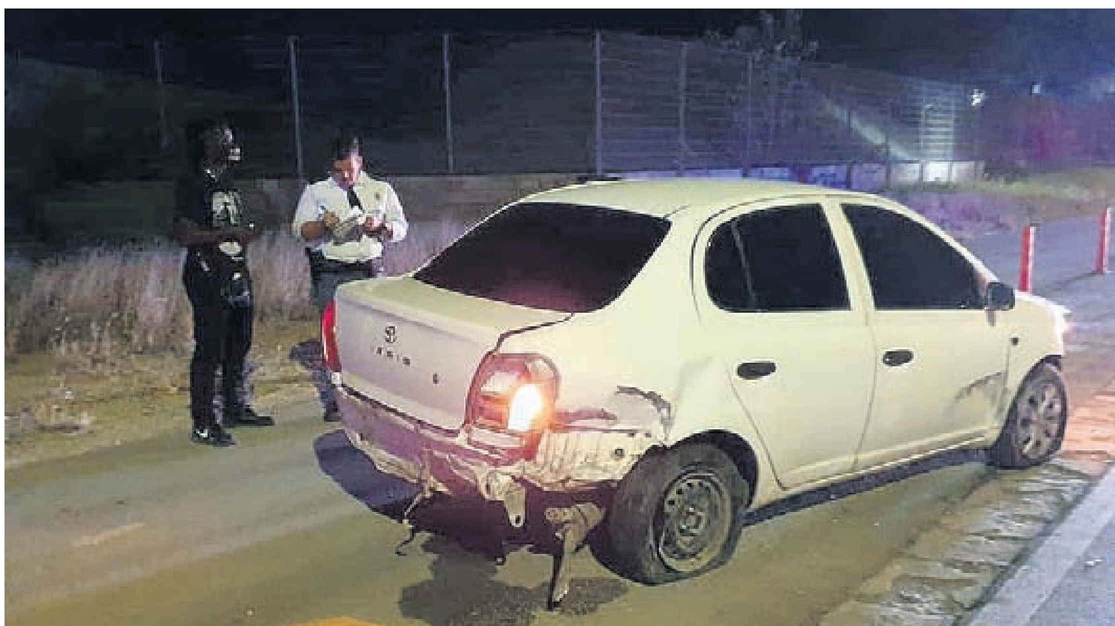
Pa pensa ariba sin miedo !



Dos auto ta accidenta yegando rotonde Mahuma

Diabierna ultimo algun minuut pasa di 12'or marduga riba caminda principal pariba di Wayaca Falls yegando rotonde Mahuma a sosode un accidente unda e chauffeur den un Toyota blauw a bay pasa un Yaris na su man drechi, e chauffeur di e Yaris a bay na man drechi dal den e auto blauw y aki ambos ta perde control. E Yaris a dal den e muraya kibra algun bloki. Ambos auto a keda cu hopi danjo material , danki Dios no tabatin ningun persona herida den e accidente. Polis di trafico y Santa Cruz tabata presente y a tuma dato for di ambos chauffeur.





Polis a topa auto sin plachi number y chauffeur sin documento

Diahuebs ultimo den careda di 11:30 anochi riba e caminda di Cumana pa Meiveld polis a topa cu un Nissan platina shinishi sin plachi number patras, mesora a duna e chauffeur un señal pa para.



Ora e oficialnan a bay controla ni dilanti di e auto tabatin plachi number, e homber tras di stuur cu ta papia spaño no por a demostra su documento, ni rijbewijs, ni id, ni seguro di e auto. No a keda nada otro pa detene e homber y bay warda pa eynan saca afo si e persona ta legal of ilegal riba nos isla y e auto a keda tuma den beslag hiba warda.

Dama secuestra no a ser haya

Diahuebs ultimo den careda di 11:30 di anochi un dama ta manda un amiga un whatsapp informando e cu e ta cera den un apartament na Cumana y rond di dje tin un grupo di hende y nan lo ta menasando e cu cuchiu si e sali pidi ayudo.

E dama ultimo a core drenta un baño pa asina warda ayudo pero no tabatin manera pa sali. Polisnan a keda mobilisa cu urgencia y manera e prome patruya a yega tres homber a cuminsa core riba e tereno subi caminda y sconde den e bario maske a start un persecucion na pia pero a perdenan for di bista. Polis a cuminsa bati na tur porta di cambernan cu por a haya.

Tur hende a sali spanta pero unda e dama tabata scondi ta desconoci. E amiga tabata app e dama bek pero sin resultado. Polisnan a haci lo maximo pero no a topa cu nada.



Dos motociclista deteni un burachi y otro sin rijbewijs

Diahuebs ultimo den or 'anan di anochi patruya di Oranjestad tabata patruya riba e caminda di Kamerlingh Onnestraat pa Solito a topa cu dos brommer un coriendo mas malo cu otro.

A duna e motociclistanan señal pa para, durante e control a constata cu un di e manehadonan di brommer ta burachi, pesey mes no por a laga e persona sigui su caminda debi cu e por ocaciona un desgracia. Polis a bay na detencion di e persona . Mes un momento a atende cu e otro manehado di e otro brommer y no por a identifica cu e tin rijbewijs y tambe a keda deteni. A hiba ambos brommer pa warda y ambos persona a keda deteni y transporta pa warda di Polis.



Ciclista a dal den un auto na Weg Fontein y bandona e sitio

Diabierna ultimo den oranan di mainta riba e caminda di Weg Fontein na San Nicolas direccion pa Palo Marga un homber riba bais a dal den un Kia Rio. Unidad di Polis y ambulance a keda dirigi cu urgencia debi nan a keda informa cu tin persona herida. Polisnan a presenta di biaha na e sitio pero e ciclista a bay laga e automobilista atras, mientras a busca rond si ta topa cu e ciclista cu a perde den e area polis di trafico a tuma dato di loke a sosode.



Chauffeur envolvi den accidente a bandona sitio

Diabierna ultimo den oranan di atardi na New Food Center San Nicolas a sosode un accidente entre dos auto, despues di e dalmento chauffeur di un auto cora a bandona e sitio y polis a logra di topa cu e auto na Zeewijk, a bay over mesora na para e chauffeur di biaha. Polis di trafico a presenta na tanto esun cu a ocasiona e accidente y esun cu a bay for di e sitio. Polis a tuma dato y mira e daño na e auto pa saca afo con e accidente a tuma luga.



Auto a dal tras di otro na salida di renaissance market place

Diabierna ultimo merdia na e salida di renaissance market place chauffeur masculino de un Ford ecosport no a regula su velocidad y distancia y a bay dal tras di un Kia Picanto. E impacto a laga un dama den e Kia Picanto levemente herida. Polis di trafico a acudi na e sitio pa tuma dato, personal di ambulance a atende cu e persona cu tabatin dolornan na curpa. Daño material tabata considerabel.







BONDIA ARUBA

Polis a para auto y encontra obhetonan irregular den auto

Diasabra ultimo den oranan di anochi riba Caya Punta Brabo poco pabou di SVB polis a para un Nissan Sentra cora cu cuatro hoben aden y polis a haci un control den e auto. Debi cu a topa cosnan irregular, y te hasta sker, schroefdraai a sigui listra profundo den e auto y riba e hobennan tambe. Un di nan a keda deteni y transporta pa warda. Mientras cu a sigui cu e control profundo den e auto no a topa cu nada mas pero un di e hobenan a keda deteni. Polisnan a tuma dato di e tres hobennan cu a keda y asina nan por a sigui nan rumbo.







Turista ta yega Aruba baha for di avion y fayece den Airport

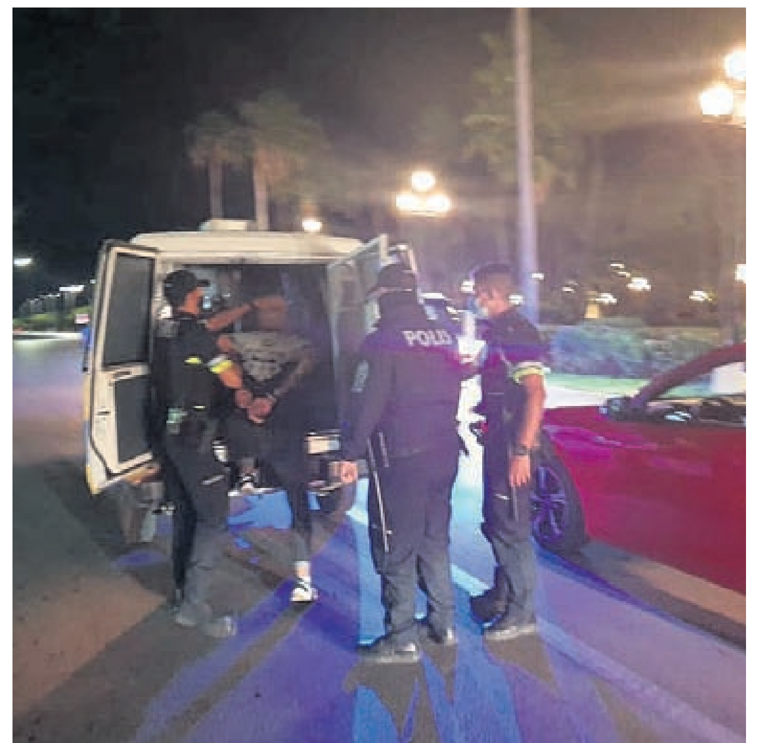
Diasabra ultimo den careda di 12'or merdia dos unidad di ambulance y rapid responder a presenta cu urgencia na Airport pa un turista masculino cu a sak den otro momento pa bay subi lift.

E turista naci na Merca cu a bin Aruba cu e vuelo di JetBlue for di Boston, a bira malo momento cu e ta bayendo pa direccion inmigracion a sak dilanti tur hende y a stop di reacciona. E paramediconan a yega di biaha y cuminsa cu e reanimacion pero sin resultado. A notifica pa dokter Texier preseta y pa 1:25 a constata morto di e homber. Auto di funeral a presenta na airport y a bay cu e curpa sin bida pa funeraria y asina lo encamina e proceso pa atende cu famia.



Chauffeur burachi a haya un cuarto gratis na warda di polis

Diasabra ultimo den oranan di anochi riba L.G Smith Blvd patruya di Oranjestad pasando dilanti renaissance market place direccion pariba a topa cu un Honda cora coriendo malo nan dilanti y a duna e chauffeur señal pa para. A constata cu e chauffeur ta bou influencia di alcohol y no por a sigui core auto mas, mesora a keda deteni hiba warda di polis pa pasa un test di alcohol y dibiaha a haya un cuarto gratis.



Con pa trata y drumi miho cu nanishi tapa

(Insider.com/Msn.com) - e congestion nasal, tambe conoci manera "congestion nasal", no semper e ta causa pa un infeccion. Aunke e infeccionnan di e tracto respiratorio superior ta un causa comun, e cambionan climatico, e alergianan y e cambionan hormonal tambe por provoca congestion.

E congestion nasal generalmente ta debe na e inflamacion, ya cu e curpa ta responde na un cierto desencadenante, como e virus of alergenonan, ta bisa Brian Antono, MD, MPH, instructor médico en el Departamento de Medicina Familiar y Salud Comunitaria di e Facultad di Medicina di e Universidad di Duke. E tehidonan nasal y e basonan di sanger ta hincha, loke ta limita e fluho di aire y ta crea e sensacion di congestion den e nanishi.

Ademas, e ta posibel cu lo a nota cu un banda di e nanishi ta mas tapa cu e otro. E congestion normalmente alterno entre e dos fosasnan nasal cada cuatro of seis ora debi na e ciclo nasal, pesey lo por tin congestion den un solo banda. Por lo general, esaki no ta un signo di nada peligroso.
Esaki ta loke bo mester sa sobre e causanan y tratamento di e congestion nasal.

Kico ta causa congestion nasal?
Infeccionnan di tracto respiratorio superior (URTI), como e resfriado comun, e griep of e sinusitis.
Aire seco y cambionan brusco di humedad.
Iritantenan, manera e huma di tabaco of vetnan di escape di automobil.
Alrgenonan, manera polen, particulanan di stof of caspa di mascotanan
Cambionan hormonalnan, manera menstruacion of embaraso
Poliponan nasal

Con e congestion nasal por wordo trata ?
Na purba di alivia e congestion nasal, e ta importante pa evita e iritantenan y alergenonan cu por ta causando e congestion nasal. Ademas, tambe ta existi varios remedinan cu bo por purba.

Remedinan pa e congestion
Bebe hopi awa ta yuda mantene e mucosidad delega, loke tambe por alivia e congestion nasal.

Drumi cu boca ariba den luga di drumi di banda pa evita pa un of ambos fosas nasal ta congestiona. Tambe por agrega un cusinchi adicional pa e mayor comodidad.

Uza un humidificado pa elimina e aire seco e iritante y alivia e sintomanan respiratorio.

Purba aerosolnan nasal di solucion salina, cu por reduci e sintomanan nasal y disminui e probabilidad di infeccionnan urinarionan.

Uza un peer of un weya neti pa pasa un solucion salino a traves di e conductonan nasal pa mehora e sintomanan nasal. "Por elimina e alergenonan y e mucosidad na hawa e nanishi. Pa sigura bo mes pa no tin bacteria of particulanan den e awa cu por causa infeccion, uza solamente awa steril of destila" Anna Balabanova Shannahan, MD, asistente profesor di e Departamento di Medicina Familiar di e Facultad di Medicina Feinberg di e Universidad Northwestern.

Con mi mester drumi cu mi nanishi tapa ?
Si bo persona tin nanishi tapa e ta posibel cu lo tin problemanan pa drumi. Ademas, por nota cu un fosa nasal ta mas obstrui cu e otro, esaki por pasa tambe na con ta drumi.

Un di e causanan por ta bo postura. "Ora ta pasa di ta sinta of pega soño, tin un aumento di e presion den e nanishi cu por construi na e congestion. Si ta drumi di banda, esaki tambe por sucede y causa congestion den un fosa nasal", ta bisa Shannahan.

Pa drumi cu nanishi tapa, drumi cu boca ariba, apoyando bo curpa riba un cusinchi. Ademas, purba di uza un humidificado y tuma un descongestionante nasal.

"En realidad, e ta hopi comun pa tene congestion nasal unilateral of congestion cu ta alterna di un banda di nanishi pa e otro. E no ta necesariamente un signo di algun anomalia anatomico of condicion di salud subyacente" ta bisa Shannahah.

Pa hiba manera informacion privilegia
E infeccionnan di tracto respiratorio superior, e alergenonan, e iritantenan y e cambionan hormonal ta causa di congestion nasal.



Pa alivia e sintomanan, bebe hopi awa, uza un humidificado, drumi cu boca ariba of purba cu atomizadonan of irigacion nasal cu solucion.

Tene congestion nasal unilateral e ta comun debi na e acido nasal y e no ta necesariamente un signo di un condicion di salud determina.

E infeccionnan viral cu ta causa congestion nasal por dura entre 10 y 14 dia y lo disparce di su mes, pero si ta dura mas of ta bay acompaña cu keintura, lo miho ta pa consulta esaki cu bo medico, Shannahah ta bisa.

Flutterwave ta asocia cu PayPal pa pagonan Africano



(Reuters.com/Msn.com) - E empresa di tecnologia financiero Flutterwave a asocia cu e pagonan gigante Mericano di PayPal pa permiti cu e clientenan di PayPal paga e comerciantenan Africano a traves di su plataforma, e la bisa diamars siman pasa, e firma di pagonan centra na Africa.

E colaboracion lo conecta e empresanan chikito y mediano cu mas di 377 miyon di titular di cuentanan di PayPal den tur e mundo, Flutterwave a bisa, eliminando e barera na comercio transfronteriso.

E integracion di Flutterwave cu PayPal lo ta operativo den 50 paisnan africano y den tur e mundo, e la bisa den un comunicado.

E pagonan online a ricibi un impulso cu e pandemia di covid-19, ya cu e personanan ta depende di e aplicacionnan mobil pa cumpra y paga facturanan.

Al igual cu otro empresanan di e sector di pagonan digital, PayPal cu sede na San Jose, California, a keda beneficia di auge di e transaccionnan online cu a impulsa mas negoshinan ambito virtual.

Flutterwave a bisa cu e ta posicionando pa e ta un plataforma di pago Africano pa e multinacionalnan cu ta ingresa na mercadonan nobo. Funda den 2016 pa Nigerianonan y cu sede den San Francisco, e firma a procesa mas di 140 miyon di transaccionnan.

E director ehecutivo y cofundado, Olugbenga Agboola, a bisa Reuters siman pasa cu Flutterwave por considera un cotisacion na New York despues di recauda 170 miyon di dollar di e inversionnan pa expande su base di clientenan, elevando su baloracion na mas di mil miyones di dollar.

Merca ta acusa 'hacktivista' Suiso di horta data

(AP) – Departamento di husticia a acusa un hacker Suiso di intrusion di computer y robo di identidad, apenas un siman despues cu e hacker a causa berguensa na un startup Mericano di camara di seguridad y su clientenan, door di mustra con facil ta pa spiona riba e camaranan mirando hospital, scol, y oficina corporativo.

Un acusacion contra Tillie Kottmann, di 21 aña di edad, a keda entrega diahuebs ultimo pa un gran hurado na Western District of Washington, basa na Seattle.

Fiscalnan federal a bisa diahuebs cu Kottmann, di Lucerne, Suisa, inicialmente a wordo acusa na september. E variedad di acusacion ta bay back na 2019 y ta involucra e supuesto robo di credencialnan y data y publicacion di codigo fuente y informacion propietario di mas di 100 entidad, incluyendo compania y agencianan di gobierno.

Kottmann a describi e leak mas recien di imagen di camara saca di clientenan di proveedor di camara di seguridad di California, Verkada, como parti di un causa di 'hacktivista' pa expone e peliger di vigilancia masivo. Kottmann a bisa AP den un chat online siman pasa cu nan a haya e credencialnan necesario pa drenta e website expuesto riba internet habri.

Den combersacion cu otro reporteronan aña pasa, Kottmann a bisa cu e data cu el a obtene y post online a ser expuesto pa mal practica di seguridad y nan a busca pa duna berguensa na organisadornan pa asina nan reforsa nan rednan.

Fiscal Mericano interino, Tessa Gorman a rechasa e splicacion aki den un declaracion diahuebs. "E actonan aki por aumenta vulnerabilidad pa tur hende, for di corporacionnan grandi te na consumidornan individual", Gorman a skirbi. "Mara bo mes den un supuesto motibo altruista no ta elimina e holor criminal di un intrusion, robo y fraude asina."

Abogado Suiso, Marcel Bosonnet a bisa cu e ta representando Kottmann, pero a nenga di duna mas comentario diabierna.

Bosonnet antes a representa Edward Snowden, ex-contratista di Agencia di Seguridad Nacional Mericano (NSA) kende na 2013 a wordo acusa di revela detayenan di programanan di vigilancia di gobierno, altamente clasifica. Snowden a considera pidi asilo na Suisa.

Autoridadnan Suiso a bisa cu nan a listra cas di Kottmann na Lucerne fin di siman ultimo riba peticion di autoridadnan Mericano. Fiscalnan a bisa cu FBI a tuma un website domain den beslag, cu Kottmann a usa pa publica data horta online.

No a keda cla si fiscalnan Mericano lo purba di extradita Kottmann, kende ainda ta na Lucerne y a wordo notifica di e cargonan pendiente. Ley Suiso ta limita cierto forma di extradicion, specialmente na momento cu por procesa e cargonan den corte local. Ministerio Publico na Lucerne a nenga di duna comentario diabierna, deferiendo na autoridadnan Mericano.

Kottmann a expresa confiansa den e chat online cu AP siman pasa cu Merca 'no por extradita mi maske nan sa exactamente ken mi ta'.

E acusacion diahuebs ta vincula un cantidad di hack na Kottmann durante ultimo aña, incluyendo un contra un fabricante di aparato di seguridad no identifica basa den region Seattle y otro afectando fabricante di ekipo tactico.

Den varios caso, fiscalnan a bisa cu Kottmann inapropiadamente a usa credencialnan valido di empleadonan pa haya acceso na codigo fuente y basenan di dato. E acusacion ta bisa cu Kottmann tambe a hack e Departamento di Transporte estatal di Washington, un fabricante di automobil, y un compania di inversion financiero.

E acusacion no ta menciona specificamente e hack di perfil halto siman pasa contra Verkada, cual a hala atencion pasobra a expone imagennan en bibo di camara y video den archivo, di scol, prison, fabrica, gym y oficinanan corporativo.

Kottmann a bisa AP siman pasa cu e ta pertenece na un grupo yama APT-69420 Arson Cats, un colectivo chikito di hackernan 'principalmente queer, sin sosten di ningun nacion of capital pero na luga di esey sosteni pa e deseo pa diberti, ta gay, y un miho mundo'.

Kottmann anteriormente a hala atencion pa leak material cu a hack exponiendo fayonan di seguridad, incluyendo di fabricante di chip Mericano, Intel, aña pasa.

E acusacion no ta acusa Kottmann di purba di extrae placa door di hack victima – un motibo clasico di hopi crimen cibernetico. Pero fiscalnan si ta purba di mara esfuersonan di Kottmann na autopromocion, incluyendo diseño y benta di paña relaciona na hacking y 'ideologia anti-propiedad intelectual', den un conspiracion mas amplio pa comete fraude di computer.



Cada momento cu e ta lanta

Cheryl ta pensa riba e bataya contra cancer di Sarah Harding

(Msn.com) - Cheryl ta pensa riba e bataya di su amiga y ex-compañera di banda, Sarah Harding contra cancer "cada momento cu e ta lanta".

E ex-cantante di Girls Aloud, di 39 aña, a revela na september di aña pasa cu nan a diagnostik'e cu cancer di pecho avansa, cu awo a extende na su columna vertebral.

Den e proximo memoriannan di Sarah, Hear me Out, Cheryl a skirbi un extracto den unda e tabata detaya su reaccion na e noticianan sobre e salud di su amiga y a bisa cu e tabata sinti impotente y cu e curason kibra.

"E noticia di e enfermedad di Sarah a dal mi asina duro. Desde e dia ey, e la keda den mi mente cada ora di vigilia, tanto cumi ta sinti, cu mi lo kier ta cune" e la skirbi di un, señalando debi na e restriccionnan actual di covid-19, no por wak Sarah.

"Tin biaha e y ami nos ta yama otro riba Facetime, e ta zona fuerte y nos por charla alegramente durante oranan. Otro biahanan simplemente e ta morto. Mi ta supone cu esey ta e naturalesa : e ta parce asina impredecibel" e creado di exito di Fight for this Love a splica.

"Awo solamente mi kier ta eynan cune pa cualkier manera cu por. E por kier yora of despotricar of incluso hari, pero unda cu e ta, simplemente mi kier ta eynan. Pa scuch'e papia sobre loke kico su bida por a ta, y kico e por ta, e ta destrui mi. E ta kibra mi awo, di solamente di djis pense" Cheryl a agrega cu tristeza.
Tambe a reflexiona sobre un reunion di Girls Aloud, cu a tene luga den e club exclusivo di miembronan y hotel Soho Farmhouse na Oxfordshire, poco despues cu Sarah a anuncia cu e la keda diagnostica cu cancer.

"E tabata un biahe encantado pa tur di nos, y Sarah tabata den su miho momento. Semper e tabata un persona dibertido y aguda, pero di algun manera, den todo esaki, e ta aun mas dibertido. Dios sa con" Cheryl a haci broma.

Sarah a revela recientemente cu e mediconan a bisa den december di aña pasa cu e ta poco probabel cu e lo mira un otro pasco.



Dama Julie Walter ta urgi gobierno financia investigacion di demencia



(Msn.com) – Dama Julie Walter ta urgi gobierno na mantene su promesa tocante financiamento di investigacion di demencia.

E actriz di 71 aña a uni na mas di 44.000 persona pa pidi e gobierno di Reino Uni pa cumpli cu su promesa di duplica e financiacion pa e investigacion di demencia realisa durante e eleccionnan di 2019.

E la bisa : "Manera un persona cu tabata testigo di e efectonan di e demencia na crece, e ta pone mi orguyoso di ta cu e decenanan di miles di personanan cu ta pidiendo gobierno pa cumpli cu su promesa electoral di duplica e inversionnan den e investigacionnan di e enfermedad. Mi wela tabata tin demencia vascular y a biba cu nos ora nos tabata mucha. Realmente nos no tabata compronde su sintomanan, pero nos tur tabata stime un mundo. Ainda minosa con mi mama a haya su manera pa cuida di dje y cuida di su 3 yiunan chikito.

"E ta algo espantoso cu mas di e mita di nos conoce un hende afecta door di demencia, pero no ta existi tratamentonan pa stop e, detene y preveni. Hopi famianan ta mira nan mes obliga na experimenta e dolor cu ta causa e demencia diario debi na e falta di tratamento y den poco palabra, ya e ta suficiente".

E ta produci ora cu e 94% di e investigacionnan ta teme na no por obtene e fondonan pa continua su investigacion, tin menos oportunidadnan di recauda fondo debi na e pandemia di coronavirus den curso.

Julie a agrega : "Ta existi un necesidad urgente di investigacion pa logra tratamentonan cu ta cambia e bida di e personanan afecta pa demencia. Cu e tragico impacto di covid-19 tabata tin den e personanan cu e enfermedad, e financiacion prometi door di gobierno ta mas critico awo mas cu nunca y e ta claro cu e publico ta de acuerdo. Mi ta urgi tur pa firma e peticion aki, pa nos por laga na cla na gobierno cu nos no ta bay laga nan promesa un banda".

Sophie Turner ta papia tocante maternidad

(Msn.com) – Sophie Turner ta bisa cu maternidad ta su trabao faborito

E actriz di 25 aña y su casa Joe Jonas a duna e bon bini na nan yiu muhe Willa, 7 luna y mientras tabata celebra e dia di Mama den Reino Uni riba diadomingo, Sophie a bisa cu ta mama ta lo miho cu bida por a haci pe.

Skirbiendo riba su story di Instragram, e la bisa efusivamente "Mi ta agradeci cu e dos amornan di mi bida pa haci mi mama. Joe jonas y mi bunita yiu muhe. E ta mi trabao faborito cu mi tabata tin.

Mientras tanto, un fuente a afirma anteriormente cu e feliz pareha, cu a casa den Las Vegas na 2019 despues di e Billboard Music Award prome di organisa un ceremonia mas grandi den Francia dos luna despues, ya e tabata pensando di tin su segundo yiu.

E fuente a bisa : Joe y Sophie ya ta tratando di tene otro baby. Nan ta hopi emociona di expande nan famia. Tene e baby a haci nan hopi uni y pa kier tin un famia numeroso".

E estrea di Game of Throe y e cantante di Jonas Brother, 31 aña, a duna Willa su bon bini na juli y a mantene e detayenan di nacemento di su yiu priva.

E conocinan tambe a bisa anteriormente cu Joe ta haciendo tur lo posibel pa yuda su casa Sophie " pa sinta" den su bida como un famia di 3.

Otro fuente a bisa : "Nan ta na cas y nan ta instala. Joe ta hopi practico e involucra. E kier haci tur loke e por y e ta encanta di ta cu e baby y yuda Sophie".

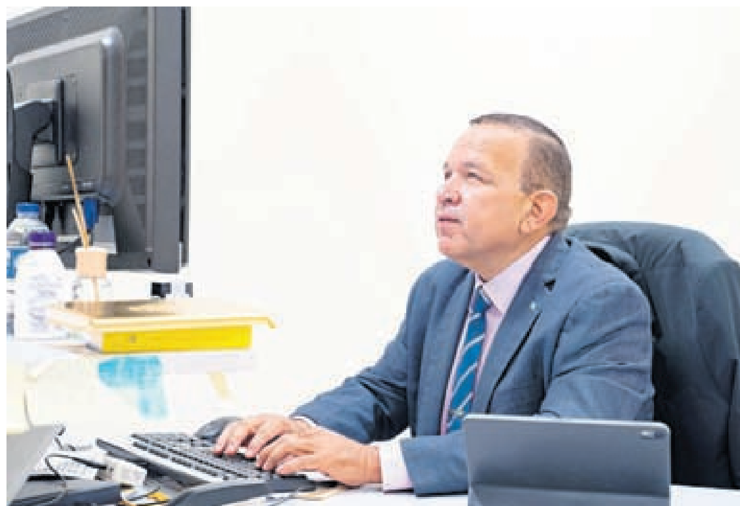
E fuente a afirma cu tanto Sophie como Joe ta "emociona di ta mama y tata" di su yiu muhe recien naci cu "a keda manda foto na su amigonan y yama riba Facetime pa luci'e".



BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP) :

AVP a start campaña



Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu AVP a usa e dia Nacional 18 di Maart 2021 pa inicia nan campaña 2021. Remarcabel ta cu 16 di Maart 1976

AVP a vota "contra" nos Himno y nos Bandera y ta danki na MEP cu si a para fuerte y vota VOOR pa e instrumentonan pa unifica nos pueblo esta nos Himno y nos Bandera sosteniendo asina e vision di Betico Croes cu awe esaki ta un realidad. Sinembargo semper hendenan cu comete eror den bida por wordo pordona y ta ricibi un oportunidad bek den bida.

Esaki ta conta tambe pa AVP. Locual tambe ta remarcabel cu AVP a scoge e fecha di 18 di Maart pa produci un sticker como un teaser pa nan campaña. Riba e sticker aki tin para lo siguiente: "Aruba ta mi cas". Parlamentario Endy Croes ta totalmente desacuerdo cu e frase aki como cu e frase aki no ta pas atall pa AVP. Locual si AVP por usa libremente ta " KIA ta mi cas". Tin diferente x ministernan di AVP bou investigacion y otronan cu a ricibi condena caba. Benny Sevinger x minister di AVP por ehempel ta pasando den un investigacion masha masha grandi y Benny tin 5 acusacion hopi pisa den su contra.

Benny ta wordo acusa pa Estafa, Sobordo, Mal uso di poder, labamento di placa y falsificacion. Tin otro x minister cu ya a bishita KIA y tin diferente otro entregantenan di AVP den preparacion pa cera conoci cu e hotel mira cielos na santo patia esta KIA. Parlamentario Endy Croes ta termina bisando enbes cu AVP usa "Aruba ta mi Cas" AVP mester usa "KIA ta mi Cas". Esaki sigur ta cay mas elegante y ta klop mucho mas cerca cu nan propio hechosnan y alabes cu e realidad cu ta den bocht ey mes. Aruba No ta Bo cas pero KIA ta bo CAS!

Homenahe na 2147 firmante di documento entrega pa pidi pa Aruba su 'uitzonderlijke status'

E fecha 18 di maart ta core manera un liña cora den historia di Arubabcaminda18 di maart a wordo scogi pa introduci nos simbolonan nacional: nos bandera y nos himno.

Celebracion di Aruba su dia nacional, su Status Aparte ta wordo celebra riba e fecha 18 di maart y esaki tin su motibo ya cu e tin su historia palpante su tras.

Un historia cu t'ey pa generacionnan cu bin ya cu 18 di maart no ta un fecha cu a wordo scogi sin mas caminda e aña aki, Aruba ta recorda cu 45 aña pasa, nos bandera a bay laira pa prome bes den Wilhelmina Stadion mientras a canta 'Aruba Dushi Tera' cu a bira e himno nacional.

Awe, 18 di maart 2021, Aruba ta celebra su di 35 aña di Status Aparte cu ta e dia cu Aruba a bira 'baas den su mes cas', despues di un lucha largo y te na cu a cuminsa na inicio di siglo 20.

18 di maart 1948

Entre 28 di september 1947 y 11 di januari 1948, e lidernan politico Henny Eman Sr., su yiu Albert 'Shon A' Eman y Aristides Wever, compaña pa Juan Chabaya 'Padu' Lampe, a organisa no menos cu 42 encuentro rond Aruba.

Esaki den un tempo cu no tabatin e infrastructura cu tin awe. Lampi di kerosin tabata ilumina e reunionnan aki pero un pueblo determina y consciente tabata asisti pa firma un peticion pa ta 'baas den nan mes cas'.

Resultado di e encuentronan aki tabata un peticion cu nomber y firma di 2147 hombernan Arubiano caminda e tempo ey hende muhe no tabatin derecho di voto ainda.

E 2147 Arubianonan balente y yen di curashi aki a duna muestra di e determinacion di un pueblo pa yega na su soberania caminda e protesta, e anhelo pa ta 'baas den nos mes cas,' no tabata algo nobo den e temponan ey pero si tabata pa prome bes cu Arubianonan a tuma un posicion firme y esaki a duna su frutonan.

E hoben politico Shon A Eman hunto cu un delegacion a biaha pa Hulanda y durante un conferencia di Mesa Rondo, cu simbolicamente ta marca e igualdad cu tabata kier den Reino, Shon A Eman a haci entrega di e peticion na su Mahestad Reina Wilhelmina.

Algun siman despues, riba un diamars 18 di maart 1948, Shon A a entrega den nomber di Aruba un mocion den cual e ta pidi un 'uitzonderlijke status', e status aparte pa Aruba den Reino.

Shon A, kende a keda Den Haag mientras su delegacion a regresa Aruba, durante un discurso ardiente y con movedo a convence e delegacionnan di Hulanda, Corsou y Surnam durante final di e Conferencia di Mesa Rondo, cu Aruba tin e derecho di tin un posicion extraordinario dentro di Reino.

E mocion di 18 di maart 1948 y e peticion cu nomber di e firmantenan a keda acepta y a bira e fundeshi di nos autodeterminacion dentro di Reino Hulandes y a para na cuna di nos Status Aparte.

Tur aña Aruba ta celebra e balentia y determinacion di esunnan cu a bay nos dilanti.

Esaki ta wordo haci na monumento 18 di Maart durante un homenahe na tur esunnan cu den e periodo entre september 1947 y maart 1948 a cuminsa construi e fundeshi aki.

Na Monumento 18 di maart mainta un biaha mas a rindi homenahe na e 2147 firmantenan, hendenan grandi cu a haci e pais grandi.

Fuera di e homenahe aki, tambe partido AVP cu su lider Mike Eman, a pone krans na Plaza Betico, tambe na Plaza Juancho Irausquin y Plaza Henny Eman recordando e lucha grandi pa autonomia di pais Aruba.



BISTA POLITICO

Hendrik Tevreden (MEP):

MEP keto bay ta mantene reglanan y protocol di Covid-19

Como presidente di e partido mas grandi pa eleccion 2021, MEP, mi kier a asegura e comunidad di Aruba cu keto bay nan ta aplicando tur e reglanan contra Covid na tur evento publico organisa pa partido MEP. Como organisacion nos ya caba tin un cantidad di workshop y evento tras di lomba unda nos ta amplia ariba diferente materia, manera finanzas, comunicacion, estado di derecho, y mas, cu tin un gran acogida y interes den nos comunidad. Sin embargo nos ta limita e cupo di participante, pa evita aglomeracion y pa duna ehempel y cumpli cu e reglanan contra Covid-19.



A hisa bandera di mas grandi na Aruba

Dia 17 ultimo, atrobe a cumpli cu e reglanan contra Covid-19, ora cu a hisa e bandera mas grandi di Aruba na cede di MEP. Un custumber cu Sr. Harry Croes semper a carga cu ne, y cu MEP semper lo continua cu ne, cu semper a sa di atrae un gran publico. Sinembargo e biaha aki partido MEP a scoge pa celebr'e diferente pa evita cu tin un aglomeracion mucho grandi na cede y kibra e reglanan estableci contra Covid-19 pa gobierno di Aruba.
Cu esaki MEP ta demostra y por ta un ehempel pa otronan cu bo por haci actividadnan sin cu bo ta kibra reglanan!

No ta tur partido ta cumpli

MEP por a tuma nota cu no ta tur partido politico ta sigui e bon ehempel aki, y ta trece nan mes y otro ciudadanonan den peliger di contagio, sin cu esaki ta necesario. E ta un falta di respet na comunidad cu nos ta mira ex dignatarionan ta kibra tur regla y cu ta autoridad policial tin di caya den pa hala nan atencion ariba e peligernan y e forma iresponsabel di nan comportacion. Como president di MEP mi kier haci un apelacion na tur otro partido politico pa sigui nos ehempel y mantene nan mes na e reglanan contra Covid-19 pa asina evita cu nos lo mira crecemento di casonan di Covid riba nos pais.

Conclusion

Aruba ta riba e bon caminda pa recuperacion, y no por permiti pa ningun afan politico stroba Aruba di sigui crece y recupera di e crisis aki. MEP kier gradici tur su miembronan y comunidad cu si ta mantene nan mes na e reglanan y protocol contra Covid-19, y ta haci un apelacion grandi, special na esunnan cu ta preparando pa eleccion 2021 pa actua responsabel y uni na e recuperacion di pais Aruba su crecemento y salida di e pandemia aki.

Max Robert (CURPA) :

Ta impone un vacuna experimental pero no ta permiti un patent tuma un tratamento experimental

Gobierno por medio di nan mercadeo falso ta impone un vacuna experimental pa cu e covid-19 ariba e pueblo. Partido CURPA ta contra e maneho aki y ta haya cu cada persona mester tin e libertad pa nan dicidi pa nan mes sin influencia externo pa tuma e vacuna experimental of no. E vacuna ta uno experimental pasobra e institutonan di Europa EMA y di Merca FDA cu ta regla registracion y aprobacion di remedi no a duna su aprobacion pa e vacuna pero mas bien a duna un aprobacion di emergencia cu ariba su mes no tin base tampoco.

E vacuna experimental ta den su fase 3 y lo termina pa fin di 2023,ora tin mas data di esunnan cu a tuma e vacuna. Cu otro palabra esnan cu a tuma e vacuna ta proefkonijn pasobra nos asi e vacuna tin peliger of efectonan den futuro cercano of leu. Den programa di partido CURPA den ultimo eleccion nos a pone cu nos lo bin cu un maneho na unda esnan den un salud hopi malo cu no tin solucion cu tratamiento convencial cu nan por, si nan kier, participa na tratamentonan experimental pa wak si esey por yuda nan y hisa nan calidad di bida of te hasta prolonga nan bida. Pa un grupo chikito di hende e maneho aki por duna nan un speransa cu ta algo grandi pa nan. Awor AZV/gobierno no ta cubri tipo di tratamientonan experimental asina pa un grupo hopi chikito pero si ta aproba pa full un pueblo cu den mayoria ta saludabel y no den peliger,tuma un vacuna experimental.

Aki nos por wak con nos gobierno actual ta midi cu dos midi y ta laga esnan cu realmente mester di un tratamento experimental na caya. Si nos para keto un rato y observa y analisa kiko e efectonan secundario di algun vacuna ta lo bo ripara cu something is wrong. Te hasta a sali den prensa internacional e siman aki cu 8 nacion a stop di usa e vacuna di Astrazeneca y stop e por completo. Ta mas cu claro cu tin un problema hopi grave y akinan na Aruba bo no ta haya e tipo di informacionan aki. Nos di partido CURPA a bin ta observando y analisando e situacion desde inicio di e pandemia, y nos ta di opinion cu " Si tin un cura pakico mester di un vacuna"?? Nos economia ta sufriendo daño pa motibo cu nos gobierno a sigui richtlijnen nan di RVIM/ WHO/ cu na su turno no sa mas kiko pa bisa y no a opta pa scucha e expertonan den nos mes region cu Si a implementa cierto remedinan, cu efectividad positivo, pero pa e tipo di medicamentonan aki por yega Aruba mester corta cu acuerdonan cu pais Aruba tin cu cierto organisacionnan pharmaceutico Hulandes y tanten cu nos no implementa cierto cambionan den nos leynan, nos lo sigui privilegia e grupo aki. A bira tempo pa pone salud di hende na prome luga y cu partido CURPA esaki lo bira un realidad.

Servicio di onderstand den proceso di mehoracion na Corsou



Ministerio di SOAW pa algun tempo caba ta trahando duro riba optimalisacion di e servicio cu e ta duna na su clientenan. Un di e retonan cu e Ministerio tabata confronta continuamente ta e tratamento di peticionnan di onderstand den un termino cortico.

Un di e ehercicionan cu e Ministerio a bin ta eherce pa optimalisa su servicio ta digitalisa e proceso di un di e productonan mas grandi di e Ministerio cu ta e producto di onderstand na Corsou. E digitalisacion aki a trece un cambio positivo den e Ministerio dor cu e tratamento di cada caso por sosode mas lihe y efectivo.

A bira posibel pa haci e peticion pa onderstand online riba www.soaw.cw. For di dia e website aki a bay live Ministerio di SOAW a ricibi te cu medio di februari 2021 un cantidad di 474 peticion. Di e cantidad aki 211 (44.5%) tabata falta documentonan rekeri pa por sigui atende e peticion y finalisa esaki. Un total di 45 peticion a keda aproba (9.5%) y entretanto e clientenan aki a cuminsa ricibi pago di nan onderstand.

Un cantidad di 43 (9%) peticion a keda rechasa pasobra no ta cumpli cu lei di onderstand. A keda un cantidad di 37 (8%) peticion cu ta den proceso di evaluacion ainda.

Notabel ta e cantidad grandi di peticion cu no ta completo pa ser evalua (211).E ta menos si cu aña pasa december ora 60% di e peticionnan, cu tabata den evaluacion, no tabata completo pa ser trata. Ministerio di DSLB ta sigui haci su esfuerso pa sigui duna informacion tocante e documentonan cu mester entrega ora haci peticion pa onderstand.

Ministerio di SOAW por conclui cu despues cu e website a keda lansa na december 2020, e proceso pa pidi onderstand ta canando hopi mas rapido y efectivo. Promedio tempo di espera prome cu e website a keda habri tabata 16 siman y actualmente nos ta constata cu esaki ta 8 siman y mei. Manera trece dilanti caba ley ta stipula 8 siman. E meta ta pa e tempo di espera bira 4 siman.

Adicional Ministerio SOAW a introduci un maneho nobo cu ta encera cu aprobacion di e cliente su peticion ta bay bek te na e fecha cu e peticion a bira admisibel. Esaki ta e momento cu tur documento entrega ta completo y tur preguntanan ta contesta pa e peticion por ser evalua. Un peticion entrega por ehempel na december 2020 y a keda declara admisibel na januari 2021 y for di e momento ey drenta e proceso di evaluacion y keda cla na maart 2021 cu e resultado cu e cliente por ricibi onderstand, e ta bay ricibi esaki for di januari 2021.

Esaki sigur ta un mehoracion di e servicio cu e Ministerio ta brinda na su clientenan.

Clientenan ta haciendo uzo optimal di e website y di e facilidad pa entrega nan documentonan rekeri via di e website mes ora di haci e peticion online.

Pa por sigui reduci e tempo di espera pa evaluacion di un peticion di onderstand aun mas ainda Ministerio di SOAW ta haci un apelacion riba su clientenan, cu tin cu entrega e documentonan cu falta ainda, pa haci esaki dentro di 2 siman (10 dia di trabou) despues cu a entrega nan peticion. Esaki ta e periodo menciona den ley di onderstand. Si no entrega e documentonan na tempo ta cancela e peticion y mester haci un peticion di nobo ora tur documentonan ta completo. Cu esfuerso mutuo ta sigui mehora e proceso di adkiri onderstand na Corsou. Ministerio di SOAW ta pidi su clientenan pa yuda e Ministerio pa yuda su clientenan. Finalmente Ministerio di SOAW ta participa cu e ta hibando combersacion cu Oficina di Reclassering pa haci posibel cu for di momento cu un persona cu ta preso cu wordo categorisa como 'min-en-onvermogende' y cu conforme ley mirando su situacion ta bin na remarca pa onderstand, lo ricibi su carchi di MCB cu su prome kinsena ariba na momento cu e bandona centro di detencion y coreccion Corsou (SDKK). Awor cu por haci aplicacion online esaki a bira un servicio adicional cu Ministerio di SOAW ta brinda.



Sistema nobo pa Servicio di Impuesto na Corsou

E prome modelonan di e sistema integra nobo di ICT di Servicio di Impuesto Corsou a bay "live". "Cu e lansamento aki a logra un stap hopi importante pa modernisa e organisacion di Servicio di Impuesto y hib'é na un nivel mas halto", segun Minister di Finansa, señor Kenneth Gijsbertha.

Modernisacion di Servicio di Impuesto y desaroyo di servicio na cliente y digitalisacion a conduci cu e sistema actual no ta cumpli mas na e exigencianan. E sistema di ICT ta un parti hopi importante di e base pa desaroyo di e organisacion. Tambe Minister di Finansa ta duna di conoce cu realisacion di e sistema integra lo duna mas contenido na e vision y strategia pa integra Servicio di Impuesto, Ontvanger y Stichting BAB den un organisacion nobo.

Integracion di e Sistema di Servicio di Impuesto y Ontvanger ta forma punto di salida pa un sistema nobo yama Multi Tax System (MTS). Danki na e integracion cu for di awor den un administracion personal nobo, ta pone tur informacion correctamente den fail di e contribuyente di manera cu por procesa informacion mas rapido.

E cambio ta dirigi principalmente riba automatisacion di proceso den Inspeccion di Impuesto ("Inspectie der Belastingen"). Lansamento di e sistema ta un stap hopi importante pa facilita y duna miho sosten na nos empleadonan di manera cu e trabou haci lo ta mas eficiente y cu mas facilidad. Implementacion di e modelo nobo pa loke ta trata impuesto riba entrada (IB) ta haci posibel pa automaticamente procesa e declaracion entrega basa riba criterio predetermina. Esaki ta nifica cu ta acelera e proceso pa atende declaracion y cu e empleado por duna mas atencion na casonan compleho y complica.

"Loke ta mas importante ta e echo cu e contribuyente finalmente lo beneficia di e renobacionnan", Minister di Finansa ta bisa. "E beneficio ta cu por procesa e declaracion mas lihe cu ta pone cu a largo plaso lo por saca mas beneficio for di e sistema nobo, banda di e facilidad di ta "online". Por ehempel, por deposita restitucion mas lihe riba cuenta bancario."

Ta maneha introduccion di e sistema nobo cu cautela y e ta tuma luga stap pa stap.

Actualmente e sistema ta suministra e proceso di impuesto di entrada for di 2019. Mas despues den e aña aki lo integra otro tipo di impuesto, manera Impuesto di Ganashi (WB) y Impuesto di Salario (LB). Loke tambe ta planifica riba termino cortico ta pa automatisa e sistema di Ontvanger. Lo complace pa e modelo "Multi Collection Solution (MCS)", cual

lo integra completamente cu e sistema nobo di Multi Tax System. Anteriormente na aña 2019 un portal nobo a keda lansa cu pantayanan mas miho, den cual e contribuyente por haci su declaracion di impuesto online mas miho y digitalisa.

Na 2016, Ministerio di Finansa a cuminsa cu e proyecto pa crea y implementa e sistema. For di e momento ey, e proyecto a pasa dor di algun retraso y varios contratiempo. Na 2019, Ministerio di Finansa a forma un team di proyecto nobo, dirigi pa Minister di Finansa y señora Ersilia de Lannooy, Secretario General interino. Esaki a resulta den implementacion exitoso di e prome modelo. Tanto e "Multi Tax System" (MTS) implementa na Inspeccion di Impuesto, como e "Multi Collection System" pa Ontvanger a keda desaroya dor di Bearing Point, un compania local di ICT.



"Nos ta para ainda na comienso pa traha na un manera integra. Servicio Online a keda pone como e prioridad di mas halto. Cu e sistema nobo aki nos por logr'é, e ta haci suministro di informacion eficiente, completo y accesibel; completamente den liña di ambicion di Ministerio di Finansa. E logro importante aki lo no ta posibel sin e esfuerso di nos empleadonan di e diferente organisacionnan di impuesto y tambe e team di proyecto. Danki, un biaha mas", Minister di Finansa ta conclui.

Partido MFK e partido cu a saca mas voto durante eleccion na Corsou



Diabierna ultimo Corsou completo a bay Urna Electoral, Conseho electoral a duna di conoce den un conferencia di prensa cu personanan cu a bay vota a crece compara cu eleccion prome. Esaki na prome instante ta hopi positivo.

Tur esunnan cu ta haci uzo di nan derecho ta pone nan granito pa vocifera di e manera aki cua ta e pasonan cu nan ta desea pa Corsou bay.

Mientras cu e conteo tabata drenta pueblo a keda sorprendi cu e resultado. Mientras cu e dia tabata cerando e bista tabata mas cla unda cu hopi a pensa cu algun partido chikito lo por a bay cu basta asiento, pero esaki no ta e cas. Comunidad di Corsou a demostra cu actualmente Corsou mester di guerreronan pa maneha Corsou . Un Total di 117 urna tabatin cu e pueblo por a bay vota.
Diasabra ultimo pasa di 12:20 marduga Curacao a conoce e resultado unda partido MFK a sali e victorioso cu cantidad di voto historico. Awor ta keda pendiente cu ken MFK lo sinta pa forma e gobierno nobo na Curacao.

Un total di 84858 voto tabata valido partidonan cu mas voto1. MFK voto 23559,2. PAR voto 11778, 3. PNP voto 10563, 4. MAN voto 5456, 5. KEM voto 4537

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

BO TABATA SA CU SI BO TRAHA BO PROPIO CAS TA MAS BARATA CU CUMPRA UN CAS CLA CABA ?
Ademas bo por traha e cas di bo sonjo cu bo mes un disenjo, na bo propio gusto y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona, na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer, pa auto Nissan Tiida Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na Papaya cu caminda di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT
AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms and 2 bathrooms full fenced, alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
New House For Sale at Tamarijn 3 bedrooms, 2 bathrooms build in new neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-cista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

STOP
Violence Against Women

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin bo propio cas; cumprando un terreno propiedad cu caminda di Prijs cuminsando di Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla y generalmente seco
Parcialmente nubla cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:51 pm
Subida di solo : 6:42 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Den proximo 24 ora no ta spera mucho cambio
Den e tipo di weer cu tin actualmente. Debi
Na humedad limita, solamente den oranan di Marduga y mainta trempan por spera un Awasero pasahero riba parti di e isla.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama generalmente leve te modera



Na parti zuid y generalmente modera na sectornan
Oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 Ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 6 pia
Cu e olanan di mas halto na partinan oost te Noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/19/2021



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	191.73	192.45	193.25
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	162.09	163.57	165.22
EUR	210.01	211.93	214.06
DKK	27.52	28.24	29.04
NOK	19.85	20.57	21.37
SEK	19.82	20.54	21.34

For amounts up to Afl. 100,000

Proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano

Riba 12 april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara I" cual ta organisa door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Meta di e curso aki ta pa yuda nos clientenan maneha nan negoshi of negoshi di otro persona den un forma mas eficiente y manera mester ta.

E curso ta consisti di e siguiente topiconan:

- Corporate Social Responsibility (Business & Human Rights)
- Business Continuity Plan
- Marketing
- Business Plan
- Business Law
- Small Business Administration & Finance

Empresario Prepara lo cuminsa dia 12 di april 2021 y ta consisti di 25 lesnan (dos biaha pa siman, teniendo cuenta cu e dianan liber den luna di april). E curso lo termina 12 di juli 2021. Orario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Ta bay duna e curso riba plataforma di ZOOM.

Curso "Empresario Prepara I" ta costa Afl. 375,-. Mester completa tur e fasenan pa por logra un certificado na final.

Pa e personanan cu tin curso EP I caba y ta desea pa participa na e 2 topiconan nobo cual ta "Corporate Social Responsibility" y "Business Continuity Plan", por haci esaki tambe na un prijs di 60,- pa tur 2 topico y lo ricibi un certificado si logra pasa e examen cu exito.

Criteria pa atende curso "Empresario Prepara I":

- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocemento di computer y di e plataforma ZOOM.
- Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.

Pa informacion y inscripcion por yama oficina di IDEA na 521-2439/521-2440/521-2400 of por manda un e-mail na L.croes@deaci.aw.

Tambe por like IDEA su Facebook pagina: Idea-Aruba.

Resultado Sorteo
maart 20 y 21, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO	6045	3163	5875	20 mar
	6402	7336	4906	21 mar
KORSOU	0713	5216	4894	20 mar
	9931	6808	6622	21 mar
SUPER4	2394			20 mar
	8829			21 mar
STO. DOMINGO	NO TIN SORTEO			21 mar
LOTTO CATOCHI	4380	6809	8270	
WEGA ANOCHI	2617	3389	6249	
DIADOMINGO	0434	0441	1060	
BIG4	3480			
WEGA ANOCHI	9570			
DIADOMINGO	1176			
1 OFF	6092			
WEGA ANOCHI	0178			
DIADOMINGO	3494			
ZODIAC	1989	CANCER		
WEGA ANOCHI	0551	VIRGO		
DIADOMINGO	8873	LEO		
LOTTO DI DIA	06-20-24-25-27		5x match4 91x Afl.8	
DIADOMINGO	10-14-15-17-20			
	Afl. 53.000,-			
LOTTO 5	06-15-17-31-33		Joker: 25	Letter: D
	Afl. 300.000,-		3x match4	
LUCKY 3	490	X2		
	794	X2		
	505	X2		

Veterinaire Dienst:

Servicio di abattoir "slachthuis" ta cera te proximo aviso

Pa motibonan fuera di nos alcance, nos seccion Veterinario cu su servicio na comunidad di "slachthuis" lo ta cera desde dialuna 22 di maart te cu proximo aviso.

Asina cu nos servicio di abattoir ta operacional back, nos lo informa esaki debidamente.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por a trece cune.

Pa cualkier pregunta of informacion necesario, por tuma contacto na nos number di telefon general cu ta 522-4200.

Servicio Mediateca Escolar (SME) ta ofrece di presta buki gratuitamente

Servicio Mediateca Escolar, (SME) ta ofrece presta di buki gratuitamente na maestro di scol, studiante di I.P.A. y tambe na traimerdia. SME tin 2 tipo di coleccion cual ta: – 'Wisselcollectie', caminda por presta te cu un maximo di 10 buki di tur topico pa un periodo di 4 siman. – 'Projectcollectie' cu por presta te cu 15 buki di e mesun topico p.e scol, bestia, pais etc. pa un periodo di 4 siman.

Banda di esaki, nos ta ofrece e scolnan cu no ta haya bishita di Bibliobus un klassebibliotheek, esaki ta tur tipo di buki pa un periodo di 3 of 6 luna y ta depende di cuanto alumno e klas tin. Tambe nos ta yuda e scolnan cu ta desea di tin nan propio biblioteca escolar. Aki lo duna conseho, guia y prestamo di un cantidad di buki dependiendo di e situacion di cada scol. Pa por bira miembro di SME mester pasa personalmente cu un identificacion valido. Orario ta di dialuna pa diabierna di 8.00 pa 11.30 di mainta y di 2.00 pa 4.30 di atardi. Nos ta warda boso bishita na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat 13 of pa mas informacion por yama # 528 1500 of e-mail Sra. L. Semeleer na l.semeleer@bibliotecanacional.aw.

Caribisch Denkboek

Pa docentenan di grupo 7 nos tin e Caribisch Denkboek. Edicion 2021 ta na Papiamento e aña aki y ta gratis. E edicion nobo di 'Caribisch Denkboek: pa 4 y 5 di mei' ta pa mucha di scol basico di klas 5. Pa registra pa un pakete pa bo klas, lesa e item riba nos website. Caribisch Denkboek (Papiamento)
Caribisch Denkboek (NL)

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Zhaohui Wu

*05-04-1957 - †17-03-2021

Na nomber di su:
Casa: Huiqiong Wu

Yiu: Yong Hao Wu

Rumannan: Hui Giang Wu y Liyan Cen
Hui Xin Wu y Hilda Wu
Hui Chun Wu y Yun Mou He
Hui Mou Wu y Qixiang Tang

Sobrino(a)nan: Yangjiam Wu, Xingqun Wu, Yustin Wu, Micheal Wu, Johnny He, Anita He, Minqing Wu, Zhi Hao Wu, Johnny Wu, Yiqing Wu,

Swa y cuña: Huilin Wu y Xueying Wu

Demas famia, amigo y conocirnan mucho hopi pa menciona.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 23 di maart 2021 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Saantana centraal na Sabana Basora.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

With great sorrow but grateful for everything he did for us,
we announce the passing of:

Hazel Royston H. Williams

Better known as: Mr. Roy Williams

*08-05-1932 - †17-03-2021

Son of: †Cuthbert and †Louise Williams

Left to mourn are his:

Step-son: Glenn Andrew and family
Sisters: Margaret Williams and family
Joan Williams-Marshall and family
Brother: †Hensley Williams
In-Laws: Alma Williams and family
Mervyn Marshall and family

Special thanks to Gifton and Myra Andrew and family, close family friends of Mr. Roy Williams.

All friends and family of Mr. Roy Williams.

We apologize if anybody was forgotten during our time of mourning and grief.

Farewell service will be held on Wednesday, 24th of March 2021 at Pray Funeral Home at *van Speyckstraat # 1, San Nicolaas* from 9 to 11 am.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos acurason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sr. Dionicio R. Lampe

*12-10-1961 - †18-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"

Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Vda. Rosalinda Susana Helder-Tromp

Mihor conoci como 'Rosa'
*10-11-1940 - †16-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Cynthia Marjorie Henriquez

*20-11-1952 - †19-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia cu a fayece:

Leon E. Quandt

Mihor conoci como 'Leo'
*19-02-1953 - †10-03-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu dios su boluntad ta anuncia fallecimento di:



Franklin Dominico Kelly

Mihor conoci como 'Franky'
***08-08-1954 - †16-03-2021**

Na nomber di su:

Sra. Esposa: Margarita Kelly-Croes

Yiunan: †Surinder Kelly
Dairon Kelly y Joanne Maduro
Kathleen y Randolph Heyden-Kelly

Nietanan: Daisienne, Eishmilee, Sophi-Anne, Davienne

Mescos yiu: Maryluz, Ludmar, Marybelle

Manera nietonan: Elvin, Jercinth, Noah, Luz-Marie, Esmé

Rumannan:
Seferino (Toyan) y †Elizabeth Kelly y famia.
†Sarita (Chigan) Tromp-Kelly
†Catharina y †Frank Tromp y famia.
Andres Kelly y famia.
†Leonora (Nora) y Bibiano Croes y famia.
†Vicente y Elvia Kelly y famia
†Thelma Dijkhoff y famia.
Pedro (Chencho) Kelly y Evelyn Semeleer y famia

Mama di su yiunan: Martina Lourdes Boekhoudt

Padrino: Dominico Domi Kelly

Iha: Garvey Tromp

Bon amigo di cas: Robbio Di Vecchia, Chenda y Roche y famia

Swa y cuñanan

Compañero nan di Old Parr Domino Team y Noord Stars

Ex colega nan di Visser Trading, A.C.C. y Airtech
Colega nan Musico

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan y demas famia y conocirnan

Demas Famia: Kelly; Croes; Heyden; Maduro; Brete; Vrolijk; Jacquin; Sneek; Ridderstap; Boekhoudt; Dijkhoff; Tromp; Thiel; Trimon; Farro; Henriquez.

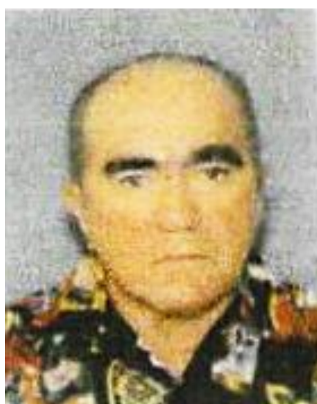
Acto di entiero lo tuma lugar diamars 23 di Maart 2021 di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera, despues ta sali pa Santana catolico na Paradera.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos tristeza.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai laga nos den brasa di Señor:



GERARDO PIO JACOBS

Mihor conoci como **'Jado'**
***05-05-1941 † 18-03-2021**

Na nomber di su:
Ruman: Filomena y Ignacio Ras
Jiunan: Angelo y Nina Jacobs Zimmerman
Walty y Jeanine Jacobs Celaire
Niet(o)nan: Shamir, Ingomar, Alexander, Shuhaly & Lindys
Su sobrino y sobrinanan:
Siro y Rosio Ras y famia
Mayra y Alex Croes y famia
Raquel y Richard Geerman y famia
Orlando Ras y famia
Richard Ras y Milouzka Henriquez y famia
Su omonan: † Miguel Jacobs y famia
† Emiliano Jacobs y famia
† America Jacobs y famia
† Ricardo Tromp y famia
Su tantanan: † Anna Jacobs y famia
Rosa Kelly y famia
† Maria Tromp y famia

Su primo y primanan, ihanan, amigo, conocirnan, su rumannan y personeel di Huize Maristella y demas famia: **Ras, Jacobs, Zimmerman, Celaire, Mercado, Croes, Geerman, Henriquez, Dirksen, Kelly, Tromp, Giel, Figaroa, Winterdaal, Fingal, Farro, de Cuba, Gei, Werleman, de 'Leon, Koolman y Semeleer.**

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of algun famia.

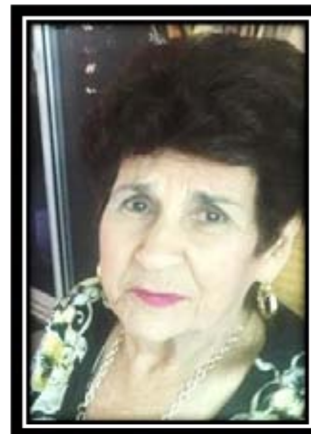
Ta invita pa acto di entierro, cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diaranson 24 di maart di 9or pa 11or.

Nos disculpa pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Un ser keri ta un tesoro den nos curason, y perde un ser keri ta manera perde un parti di nos mes,pero e Amor cu nos a comparti lo perdura pa semper.

Cu tristesa na nos curason pero agradecido na Dios pa a bendiciona nos pa un largo tempo cu un Esposa, Mama, Suegra, Abuela y Bisawela ehemplar nos ta participa fayecimento di:



Sra. Vuida Maria Marcela Boekhoudt Maduro

Mihor conosi como Mama of Ija
*23-11-1932 - †15-03-2021

Na nomber di su:

Yiunan: sra.vuida Marlyn Semeleer y famia
Jeanette y Samuel Kelly y famia
Joyce Boekhoudt y famia
Richard y Miriam Boekhoudt y famia
Astrid y Manuel Tromp y famia
Donald y Antonieta Boekhoudt y famia
Annette y Giovanni Dabian y famia
Mariette y Eduard Engelhart y famia

Manera un yiu: Emilaine Tromp (Nieta stima)
Marina Barbieri

Nieto(a) nan: Mary-Ann Henriquez y famia, Mary-Jean Rafael y famia, Glenda Henricus, Esther Croes y famia, Ruth Witjes y famia, Franklyn Semeleer y famia, Joycelin Semeleer y famia, Sergio Semeleer, Giovanni Boekhoudt, Gregory Boekhoudt y famia,Geomar Boekhoudt y famia, Richard Jr Boekhoudt y famia, Reginald Boekhoudt y famia, Emilaine Tromp y famia, Daniyel Tromp y famia, Kimberly Tromp y famia, Donalisa Boekhoudt y famia, Alvin Jr Boekhoudt y famia, Jonathan Boekhoudt y famia,Jonovan Boekhoudt y famia,+Leonardo Boekhoudt y famia, Alexandra Boekhoudt y famia,Marietje Boekhoudt y famia, Madonna Boekhoudt y famia, Ryan Dabian, Giandrick Dabian, Jovan Dabian, Luis-Eduardo Engelhart y famia, Christopher Engelhart y famia.

Bisanieto y bisanietanan

Su ayudante: Ana Montero

Rumannan: †Hiliodoro Maduro y famia
†Reginaldo Maduro y famia
†Pascual Maduro y famia
†Candida Maduro y famia

Sobrino y Sobrinanan

Demas famia: Semeleer, Kelly, Boekhoudt, Helder, Tromp, Koolman, Dabian, Engelhart, Maduro, Barbieri, Ras, Ferguson, Leung, Trimon, Franken, Danies.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 23 di maart 2021, nos stima defunto lo ta reposa den Misa Sagrado Curason di Jesus for di 1or di atardi. Despues pa Santana na Sabana Basora.

Despues di entierro no ta acepta di bishita di condolencia na cas.

Disculpa no s si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of ser keri

Biden administration tries to get control of border, story

(AP) — As migrants surge at the U.S.-Mexico border, President Joe Biden's administration has been caught on its heels and is now scrambling to manage a humanitarian and political challenge that threatens to overshadow its ambitious agenda.

Administration officials say Biden inherited an untenable situation that resulted from what they say was President Donald Trump's undermining and weakening of the immigration system.

But with Congress pivoting to taking up immigration legislation, images and stories from the border have begun to dominate the headlines, distracting from the White House's efforts to promote the recently passed $1.9 trillion COVID-19 relief bill.

The White House dispatched Homeland Security Secretary Alejandro Mayorkas to four Sunday news shows in an effort to stress that it was working to get things under control.

"Our message has been straightforward — the border is closed," Mayorkas said. "We are expelling families. We are expelling single adults. And we've made a decision that we will not expel young, vulnerable children."

The White House has steadfastly refused to call the situation a "crisis," leading to a Washington battle over the appropriate description of the tense situation. Career immigration officials had warned there could be a surge after the November election and the news that Trump's hard-line policies were being reversed.
In the first days of his term, Biden acted to undo some of Trump's measures, a rollback interpreted by some as a signal to travel to the United States. While the new administration was working on immigration legislation to address long-term problems, it didn't have an on-the-ground plan to manage a surge of migrants.

"We have seen large numbers of migration in the past. We know how to address it. We have a plan. We are executing on our plan and we will succeed," Mayorkas said. But, he added, "it takes time" and is "especially challenging and difficult now" because of the Trump administration's moves. "So we are rebuilding the system as we address the needs of vulnerable children who arrived at our borders."

Biden officials have done away with the "kids in cages" imagery that defined the Trump family separation policy but have struggled with creating the needed capacity to deal with the surge. Unaccompanied children and teenagers in Customs and Border Protection custody must be transferred to the care of Health and Human Services within three days, although the minors coming now are being held for days longer than that.

Officials are trying to build up capacity to care for some 14,000 migrants now in federal custody — and more likely on the way. Critics say the administration should have been better prepared.

"I haven't seen a plan," said Rep. Michael McCaul, R-Texas. "They have created a humanitarian crisis down here at this border that you have seen now. And the reason why they are coming is because he says words do matter, and they do. The messaging is that if you want to come, you can stay."

The administration also has been pressed as to why it will not allow media to see the facilities at the border. Mayorkas said the government was "working on providing access so that individuals will be able to see what the conditions in a Border Patrol station are like."



Since Biden's inauguration on Jan. 20, the U.S. has seen a dramatic spike in the number of people encountered by border officials. There were 18,945 family members and 9,297 unaccompanied children encountered in February — an increase of 168% and 63%, respectively, from the month before, according to the Pew Research Center. That creates an enormous logistical challenge because children, in particular, require higher standards of care and coordination across agencies.

Among the reasons for the surge: thousands of Central American migrants already stuck at the border for months and the persistent scourge of gang violence afflicting Northern Triangle countries — Guatemala, Honduras and El Salvador.

Still, the encounters of both unaccompanied minors and families are lower than they were at various points during the Trump administration, including in spring 2019.

Migrant children are sent from border holding cells to other government facilities until they are released to a sponsor. That process was slowed considerably by a Trump administration policy of "enhanced vetting," in which details were sent to immigration officials and some sponsors wound up getting arrested, prompting some to fear picking up children over worries of being deported. Biden has reversed that policy, so immigration officials hope the process will speed up now.

The White House also points to Biden's decision to deploy the Federal Emergency Management Agency to support efforts to process the growing number of unaccompanied migrant children arriving at the border.

Mayorkas appeared on "Fox News Sunday," ABC's "This Week," CNN's "State of the Union" and NBC's "Meet the Press," while McCaul was on ABC.

North Korean man extradited to US in sanctions case

(AP) — A North Korean citizen was taken into U.S. custody on Saturday after being extradited from Malaysia to face money laundering charges, making him the first North Korean extradited to the U.S. to face trial.



Mun Chol Myong was in the custody of the FBI in Washington, D.C. on Saturday, according to documents obtained by The Associated Press. His extradition came after a Malaysian court rejected his assertion that the charges were politically motivated.

A spokesperson for the Justice Department did not immediately respond to a message seeking comment on Sunday.

A federal judge in Washington had issued a warrant for Mun's arrest on May 2, 2019 on money laundering and conspiracy charges. Mun, who is in his 50s, has lived in Malaysia for a decade and was arrested in May 2019 after the U.S. requested his extradition. Malaysia's government approved the extradition, but Mun challenged the bid.

His lawyer has said Mun worries he won't get a fair trial in the U.S. They have argued that the extradition is "politically motivated" and aimed to increase pressure on North Korea over the nation's missile program.

Mun has denied allegations that he was involved in supplying prohibited luxury goods from Singapore to North Korea in violation of U.N. sanctions before moving to Malaysia in 2008. He has also denied allegations he laundered funds through front companies and produced fraudulent documents to support illicit shipments.

North Korea said it had also terminated diplomatic ties with Malaysia over the decision to extradite Mun to the U.S. in the latest development in growing animosity between Washington and Pyongyang as the North ramps up pressure on the Biden administration over a nuclear standoff.

A year into pandemic, veterans halls 'barely hanging' on



(AP) — Paul Guilbeault knew the writing was on the wall for the last Veterans of Foreign Wars post in this city south of Boston when businesses across Massachusetts were ordered to close as the coronavirus pandemic took hold last March.

Within six months, the 90-year-old Korean War vet was proven right. VFW Post 3260 in New Bedford, a chapter of the national fraternity of war vets established in 1935, had surrendered its charter and sold the hall to a church.

"The economic shutdown is what killed us," said Guilbeault, who has overseen the post's finances for years. "There's no way in the world that we could make it. A lot of these posts are barely hanging on. Most don't make a huge profit."

Local bars and halls run by VFW and American Legion posts — those community staples where vets commiserate over beers and people celebrate weddings and other milestones — were already struggling when the pandemic hit. After years of declining membership, restrictions meant to slow the spread of COVID-19 became a death blow for many.

The closures have added to the misery from a pandemic that's hit military veterans hard. The U.S. Department of Veterans Affairs recently estimated the death toll in its facilities alone was approaching 11,000.

In many states, veterans posts were ordered to close like other bars and event halls last spring. Their supporters argued that the spaces serve a greater community purpose than their for-profit counterparts and should have been allowed to reopen sooner.

They say many posts quickly pivoted their community service efforts to respond to the pandemic. In Lakeview, Michigan, VFW Post 3701 made hundreds of masks for workers and operated blood drives with the Red Cross. In Queens, New York, American Legion Post 483 ran a food pantry that fed thousands. And posts from Connecticut to North Carolina have been hosting vaccine registration drives and clinics.

The closure of some halls and bars also means vets dealing with post-traumatic stress disorder and other wartime trauma have lost a critical safe space amid an isolating pandemic, leaders say.

"They can talk about things here that happened to them in the war that they'd never say to their psychiatrist or even their families," said Harold Durr, commander of American Legion Post 1 in Santa Fe, New Mexico.

Like a number of posts nationwide, Durr says his facility qualified for federal and local pandemic relief, though most of it could only be used to cover employee salaries, not utilities and other expenses.

He says the shuttered post, which includes a bar and hall, has largely relied on donations to pay monthly costs.

"We've had a rough go," says the 75-year-old Navy vet, who served in the Vietnam War. "But we've got to stay open. We've existed for 100 years. There's no way we can let it close."

How many vets halls and bars have permanently shuttered or risk closure because of the pandemic is hard to quantify.

The national VFW and American Legion organizations say the number of posts that dissolved completely last year was at or lower than prior years. But the organizations say they do not track bars and halls because they are locally controlled.

Many posts, they say, do not run halls or bars. Still, both organizations launched emergency grant programs last fall, doling out thousands of dollars to hundreds of posts to help cover facility costs and other expenses.

"A post could conceivably lose these things and still continue as a post," said John Raughter, spokesman for the Indianapolis-based American Legion.

Some facilities have found workarounds to keep bringing in money, which goes to a wide range of community work, from hosting free lunches for disabled veterans to sponsoring high school ROTC programs and offering free gathering space for Scout troops and other groups.

Members of the VFW Post 2718 on Long Island, New York, have been dipping into reserves and organizing fundraisers until they can fully reopen their hall. Their next effort is a first-time Mother's Day plant sale, said John McManamy, a former post commander.

In Massachusetts, the New Bedford post is the only one that's dissolved for pandemic-related reasons so far, but the state risks losing some 20% of its VFW buildings if they are forced to remain closed into the crucial summer months, said Bill LeBeau, head of the VFW Massachusetts, which oversees local posts.
Closing VFW Post 3260 in the historic fishing port city some 60 miles (97 kilometers) south of Boston has been bittersweet for longtime members.

Dennis Pelletier, a 75-year-old Marine who served in Vietnam, had his wedding reception at the hall in 1967, the year it opened. He's been a dues-paying member pretty much ever since.

"It's been a part of my whole adult life," Pelletier said. "It's been a second home at times."

But like VFW posts nationwide, the New Bedford hall struggled to draw new members. In the '60s, it had more than 1,000 paying members; by last year, it had roughly 100, the majority in their 70s and 80s.

"The stigma of just being a bar is hard to overcome," said Delfino Garcia, the post's last commander. "Younger vets want something different. You've got to be more family-oriented. You've got to make it more hospitable. VFWs are struggling to adapt to that new reality."

Guilbeault, who joined the post in 1956 after serving in the Air Force, has no regrets about winding things down.

With mortgage payments and other bills mounting, he had put in more than $5,000 of his own savings in those final days. He eventually recouped the money when the building's sale was finalized in September, and the remaining profits went to the state VFW.

"In a way, it's been a blessing to let it go," Guilbeault said. "If we'd kept going, we'd still be closed. There was no sense keeping it open. All we were doing was accumulating debt, debt, debt, debt."

Philippine defense chief asks Chinese flotilla to leave reef

(AP) — The Philippine defense chief on Sunday demanded more than 200 Chinese vessels he said were manned by militias leave a South China Sea reef claimed by Manila, saying their presence was a "provocative action of militarizing the area."

"We call on the Chinese to stop this incursion and immediately recall these boats violating our maritime rights and encroaching into our sovereign territory," Defense Secretary Delfin Lorenzana said in a statement, adding without elaborating that the Philippines would uphold its sovereign rights.

A government watchdog overseeing the disputed region said about 220 Chinese vessels were seen moored at Whitsun Reef, which Beijing also claims, on March 7. It released pictures of the vessels side by side in one of the most hotly contested areas of the strategic waterway.

Foreign Secretary Teodoro Locsin tweeted late Sunday the Philippines has filed a diplomatic protest over the Chinese presence.

The reef, which Manila calls Julian Felipe, is a boomerang-shaped and shallow coral region about 175 nautical miles (324 kilometers) west of Bataraza town in the western Philippine province of Palawan. It's well within the country's exclusive economic zone, over which the Philippines "enjoys the exclusive right to exploit or conserve any resources," the government watchdog said.

The large numbers of Chinese boats are "a concern due to the possible overfishing and destruction of the marine environment, as well as risks to safety of navigation," it said, although it added that the vessels were not fishing when sighted.

Chinese fishing fleets have long been suspected of being utilized as maritime militias to help assert Beijing's territorial claims, although China has played down those claims.

Philippine military chief Lt. Gen. Cirilito Sobejana said the military's "utmost priority remains to be the protection of our citizens in the area, particularly our fishermen, through increased maritime patrols."



Chinese Embassy officials did not immediately issue any comment. China, the Philippines and four other governments have been locked in a tense territorial standoff over the resource-rich and busy waterway for decades.

Critics have repeatedly called out President Rodrigo Duterte, who has nurtured friendly ties with Beijing since taking office in 2016, for not standing up to China's aggressive behavior and deciding not to immediately demand Chinese compliance with an international arbitration ruling that invalidated Beijing's historic claims to virtually the entire sea. China has refused to recognize the 2016 ruling, which it called "a sham," and continues to defy it.

"When Xi says 'I will fish,' who can prevent him?" Duterte said two years ago as he defended his nonconfrontational approach, referring to Chinese President Xi Jinping.

"If I send my marines to drive away the Chinese fishermen, I guarantee you not one of them will come home alive," Duterte said then, adding that diplomatic talks with Beijing allowed the return of Filipinos to disputed fishing grounds where Chinese forces had previously shooed them away.

Duterte has sought infrastructure funds, trade and investments from China, which has also donated and pledged to deliver more COVID-19 vaccines as the Philippines faces an alarming spike in coronavirus infections.

Doctors protest in Myanmar as state violence continues

(AP) — Health care workers marched through Myanmar's second-biggest city at dawn Sunday, kicking off another day of countrywide protests against last month's coup. Elsewhere police used violence against protesters and security forces shot dead at least one person.

About 100 doctors, nurses, medical students and pharmacists, wearing the long white coats, lined up on a main road in Mandalay to chant slogans and voice their opposition to the Feb. 1 coup that toppled the elected civilian government of Aung San Suu Kyi.



Mandalay has been a major center of opposition to the takeover, and later in the day engineers there held what has been dubbed a "no-human strike," an increasingly popular tactic that involves lining up signboards in streets or other public areas as proxies for human protesters.

The protests are part of a broader civil disobedience movement, including boycotts and strikes, that aims to restore the civilian government and return Myanmar to its slow march towards democracy that began nearly a decade ago when the military began loosening its grip after five decades of rule

In recent weeks, however, the numbers of protesters has fallen off and the death toll has climbed in the face of lethal force by police and soldiers shooting into crowds. The independent Assistance Association for Political Prisoners had verified 247 deaths nationwide.

While Mandalay's early morning march was unmolested by security forces, at least one protester was shot dead Sunday in Monywa, another central Myanmar city, according to the online news site Myanmar Now and numerous social media posts.

Myanmar Now, citing a doctor in Monywa, identified the victim as Min Min Zaw, who was shot in the head as he was helping assemble barricades for a protest. Virtually all the dead since the coup have been shooting victims, and in many cases, have been shot in the head.

Elsewhere, students, teachers and engineers marched in Dawei, a city in southeastern Myanmar that has become a hotspot for opposition and has seen at least five killings by security forces.

On Sunday, protesters broke into small groups and varied the timings of their marches in an effort to avoid confrontations. In the initial period after the coup, protests there had huge turnouts. But after police stated shooting into crowds, turnouts declined.

In a more rural outlying area, protesters from several villages in Launglone Township held their protest on motorbikes.

In Yangon's Thaketa neighborhood, a funeral was held Sunday for 15-year-old high school student Aung Kaung Htet, who was killed a day earlier, Myanmar Now reported.

According to posts on social media, Thaketa was one of several areas where police fired their guns Sunday, the others including Tachileik and Taunnggyi in Shan State in eastern Myanmar, and Gangaw, a town in Magway Division in the west-central part of the country.

The protesters' cause over the weekend received support from demonstrations in several places abroad, including Tokyo, Taipei in Taiwan and on Times Square in New York City.

While nearly 250 deaths have been confirmed since the coup, the Assistance Association for Political Prisoners says the actual total, including cases where verification has been difficult, is probably much higher.

BONDIA ARUBA

China urges unhurried public to get vaccinated against COVID



(AP) — In China, the problem doesn't seem to be a shortage of vaccine. Rather, with the COVID-19 outbreak largely under control at home, not enough people want to get the shot.

Chinese health officials appealed to the public Sunday to get inoculated. They also said that with vaccination not a guarantee against infection they would still require anyone arriving in China to quarantine for 14 days, even if they have received a vaccine.

“China will continue the current prevention control measures to prevent imported cases and rebound of domestic cases,” Feng Zijian, the deputy director general of China's Center for Disease Control and Prevention, said at a news conference.

Through Saturday, nearly 75 million vaccine doses have been given, the country's National Health Commission said. The number of people inoculated would be less, as some people have taken two shots.

China, with 1.4 billion people, has a much lower rate of vaccination than many other countries.

“Many people mistakenly think there is no practical meaning to be vaccinated because the epidemic situation is under effective control and the virus is far away from us," He Qinghua, a National Health Commission official, said at the same news conference.

He warned that no one is immune to the disease, and that with the pandemic still ravaging other parts of the world, imported cases could trigger fresh outbreaks in China.

Chinese officials want to get enough people vaccinated to achieve herd immunity. Because the outbreak was not widespread in China, a relatively small proportion of the population acquired immunity through past infection, He said. Mainland China has reported 90,099 cases during the pandemic.

"Now that we have vaccines, we must let more people get immunity and protection through inoculation," He said. “I once again suggest that people get vaccinated as soon as possible so as to acquire immunity.”

The relatively low rate of vaccination in China was one reason Feng cited for maintaining the current measures for overseas arrivals. He also noted concerns about how effective vaccines are against new variants of the virus.

China itself has had a vaccinated person get infected, its only recent case of domestic spread of the coronavirus.

The person works in a hospital virus testing lab in the city of Xi'an and had received the second vaccine shot in early February, according to Chinese media reports. They did not say which vaccine the person took.

China had gone 31 days without a local case until this one was reported Thursday. It sparked concern in China about domestic vaccines.

Wang Huaqing, an immunization expert at China's CDC, said that vaccines have failed to prevent infection in a small number of cases. He said the recent case is being studied to try to determine why the vaccine failed.

N. Korean diplomats leaving Malaysia after ties are severed

(AP) — North Korean diplomats vacated their embassy in Malaysia and were expelled Sunday, after the two nations cut diplomatic relations in a spat over the extradition of a North Korean criminal suspect to the United States.

The North Korean flag and embassy signage were removed from the premise in a Kuala Lumpur suburb. Two buses ferried the diplomats and their families to the airport, where they were seen checking in for a flight to Shanghai.

Malaysian Foreign Minister Hishammuddin Hussein said the expulsion was in response to Pyongyang’s “unilateral and utterly irresponsible decision” on Friday to sever diplomatic ties.

“This action is a reminder that Malaysia shall never tolerate any attempt to meddle in our internal affairs and judiciary, disrespect our governance system and constantly create unnecessary tensions in defiance of the rules-based international order,” he said in a statement.

Ties between North Korea and Malaysia have been virtually frozen since the 2017 assassination of the estranged half brother of North Korean leader Kim Jong Un at Kuala Lumpur International Airport.

Two days after Kuala Lumpur extradited a North Korean man to the U.S. to face money laundering charges, a furious North Korea on Friday announced it was terminating ties with Malaysia. Malaysia denounced the decision and in a tit-for-tat response, gave North Korean diplomats 48 hours to leave.

Kim Yu Song, the chargé d’affaires and councilor in Kuala Lumpur, said Malaysia had “committed an unpardonable crime." Echoing Pyongyang's earlier statement, he accused Malaysia of being subservient to the U.S. and being part of a U.S. conspiracy aimed at “isolating and suffocating" his country.

“The Malaysian authority delivered our citizen to the U.S. in the end, thus destroying the foundations of the bilateral relations based on respect of sovereignty," he said in a short statement outside the embassy, before heading to the airport.

North Korea has called the money laundering charges an “absurd fabrication and (a) sheer plot” orchestrated by the U.S. and warned Washington will “pay a due price."

Some experts say cutting ties with Malaysia was North Korea's way of showing anger with President Joe Biden's administration, without jeopardizing an eventual return to nuclear negotiations with Washington.

North Korea has insisted it won’t engage in talks with Washington unless it abandons what Pyongyang’s perceives as a “hostile” policy. But experts say North Korea will eventually seek to return to diplomacy to find ways to get sanctions relief and revive its moribund economy.

Malaysia has defended its move to extradite Mun Chol Myong, saying it was carried out only after all legal processes have been exhausted. A top court ruled Mun can be extradited after rejecting his appeal on grounds that the U.S. charges were politically motivated.

Mun, who lived in Malaysia for a decade and was arrested in May 2019, has denied U.S. accusations that he was involved in supplying luxury goods from Singapore to North Korea in violation of U.N. sanctions while working in the city-state. He denied laundering funds through front companies and issuing fraudulent documents to support illicit shipments to his country.

North Korea has long used Malaysia as a crucial economic hub where it handled trade, labor exports and some illicit businesses in Southeast Asia, but their relations suffered major setbacks over the 2017 killing of Kim Jong Nam.

Two women — one Indonesian and the other Vietnamese — were charged with colluding with four North Koreans to murder Kim Jong Nam by smearing his face with VX nerve agent. The four North Koreans fled Malaysia the day Kim died. The two women were later released after a trial.

Malaysian officials never officially accused North Korea of involvement in Kim’s death, but prosecutors made it clear throughout the trial that they suspected a North Korean connection.

North Korea denied the victim was Kim Jong Nam and disputed it had any role in the man’s death. Longtime North Korea watchers believe Kim Jong Un ordered his brother’s killing as part of efforts to remove potential rivals and cement his grip on power.

Manuel Feller wins season-ending World Cup slalom race

(AP) — Rising from sixth place after the first run in a World Cup slalom, Manuel Feller won the season-ending race on Sunday.

First-run leader Marco Schwarz, who already took the season-long slalom title, lost speed in a difficult section of gates and dropped to sixth place.

Feller benefited from his Austrian teammate's error and finished 0.08 seconds ahead of Clément Noël of France.

Alexis Pinturault placed third, 0.11 behind Feller, to end his season in style one day after winning a giant slalom to secure his first overall World Cup title.

Pinturault was the first Frenchman to win the overall title for 24 years and an emotional weekend for the team saw Jean-Baptiste Grange race for the last time in the World Cup.

The 36-year-old Grange retires with slalom gold medals from the 2011 and 2015 world championships.

The current world champion, Sebastian Foss-Solevaag, was among six of the 26 starters who failed to finish the first run in the morning, including Ben Ritchie who crashed out. The 20-year-old American was invited to compete at the finals meeting as the junior world champion.



Chelsea beats Sheffield United 2-0 to reach FA Cup semis

(AP) — Chelsea reached the semifinals of the FA Cup with a 2-0 win over Sheffield United on Sunday courtesy of Oliver Norwood's own-goal and a late strike from Hakim Ziyech.

Chelsea took the lead in the 24th minute when it was yet to register a shot on target against the Premier League's last-place team. Ben Chilwell's drilled ball into the area deflected off Norwood and into the midfielder's own net.

Christian Pulisic should have doubled the lead when sneaking in, but he could not dink the ball high enough to beat the onrushing goalkeeper Aaron Ramsdale. Pulisic also scuffed a strike that Ramsdale pushed away.

A key reprieve for Chelsea came when David McGoldrick nodded wide when unmarked deep in the home penalty area. And then substitute Ziyech capped a fine counterattack by striking low into the net in the second minute of stoppage time.

Chelsea is now 14 matches unbeaten since Thomas Tuchel replaced Frank Lampard as manager in January.

Allgaier holds off Truex to win Atlanta Xfinity race

(AP) — Justin Allgaier snatched the lead after Martin Truex Jr. made a mistake on pit road, and then held off his furious charge at the end to win the NASCAR Xfinity Series race at Atlanta Motor Speedway on Saturday.

Allgaier's celebration was marred by a scuffle on pit road between Noah Gragson and Daniel Hemric, whose cars had gotten into each other on pit road during the race.

Hemric came over to confront Gragson while he was doing an interview. Gragson took several swings, but appeared to miss before crew members and officials stepped in to separate the drivers. Neither was hurt.

Truex, racing in the second-tier series for the first time since 2010, dominated the first two stages and seemed headed for an easy victory until he got caught speeding on pit road.

The 2017 Cup champion had to drop to the back of the field as a penalty, but he quickly snaked his way through the field. Truex got within a half-second of the lead in the closing laps, but Allgaier pulled away for a 1.449-second victory in his JR Motorsports Chevrolet.

The victory was a big relief for Allgaier, who struggled mightily through the first four races before finishing eighth last week at Phoenix.

He used that momentum to take the checkered flag for the 15th Xfinity victory of his career ahead of Truex. Harrison Burton was third.

"We didn't start off the day like we wanted to, but the guys persevered," Allgaier said. "They made some great adjustments on pit road."

Truex started from the 18th position in his Joe Gibbs Racing Toyota but needed only seven laps to claim the lead in his his first Xfinity Series race since the final event of the 2010 season at Homestead.

Truex had 13 victories in the NASCAR feeder series, the most recent coming on April 29, 2006, at Talladega.

"I had a lot of fun," said Truex, who won series championships in 2004 and '05 to propel his move to the Cup series. "Obviously, we were really strong in the first two stages. Then I screwed up and sped on pit road. I probably gave away any chance for the win."

Gragson, who bounced back from an early wreck to take a fourth-place finish, was caught off guard by Hemric's confrontation.

"I don't know why he's mad," Gragson said. "I was behind him coming into pit road and he's in our pit box, so I had to come around him. I'm not really sure why he was there."

Gragson took a verbal shot at Hemric, who has yet to win in any of NASCAR's top three series.

"I would feel bad if I was in his shoes, too, based on what he's done in his career," Gragson said. "I'll just move on, keep on fighting. Man, what a day."

Hemric blamed Gragson for the pit-road incident.

"There's a hole in the nose of my car and he got popped in the eye," said Hemric, who finished ninth. "From where I stand, we're in good shape."

Josh Berry's day ended with a spectacular spin. He lost it coming out of turn four and plowed into the grass at the head of pit road, his splitter digging into the ground to send turf flying.

Berry was able to climb from his car, which sustained heavy damage.

A big wreck on the final lap of the first stage collected Gragson and several top cars.

Brandon Jones got a good run along the wall coming off turn two, powering past Brett Moffitt running in the middle of a three-wide pack.

As Jones surged by, Moffitt tried to tuck in behind him but appeared to clip Jones' back bunker, sending him into a spin that also damaged the cars of Gragson, A.J. Allmendinger and series leader Austin Cindric.

Like Gragson, Allmendinger also fought back from the early trouble to take a strong fifth-place finish. Cindric settled for 13th.



Hot Rod Charlie wins Louisiana Derby by 2 lengths



(AP) — Hot Rod Charlie led wire to wire to win the $1 million Louisiana Derby by two lengths over Midnight Bourbon on Saturday and earn 100 points toward qualification for the Kentucky Derby.

It was the first graded stakes victory after some narrow misses for the California-based horse, who'd finished second in last years TVG Breeder's Cup Juvenile and third in the Robert B. Lewis Stakes at Santa Anita.

"How could it possibly not feel as good as anybody could ever feel. We've got a horse in the Kentucky Derby," said Greg Helm of Roadrunner Racing, who is part owner of Hot Rod Charlie. "We've been struggling with him to be first every time and he comes in right when we need him."

The major prep race for Triple Crown hopefuls was run in front of a mostly empty clubhouse and grandstand at Fair Ground Race Course because of crowd restrictions related to the coronavirus pandemic.

Trained by Leandro Mora and with jockey Joel Rosario aboard, Hot Rod Charlie went off at 7-1 and ran 1 3/16 miles in 1:55.06. He paid $7.80, $4.40 and $3.60.
Rosario said the race demonstrated Hot Rod Charlie's prospects for competing at 1 1/4 miles at Churchill Downs on May 1 after he didn't tire when challenged by Midnght Bourbon down the stretch.

"It was very impressive," Rosario said. "It looked like the horse came on the outside, he was able to fight back and just not let the horse go by."

Rosario also noted that Hot Rod Charlie doesn't need to get out in front early to stay in the race.

"He can do anything," Rosario said. "Last time we ran him, he came from a little bit off the pace. I think he can run anywhere."

The Steve Asmussen-trained Midnight Bourbon, with Joe Talamo aboard, earned 40 points and paid $7.20 and $4.40.

"We got a perfect trip and turning for home I had a lot of horse and I thought we had it," Talamo said. "We just got out-finished. Hats off to the winner, he ran huge and fought back on me."

Long-shot O Besos, who went off at 28-1, finished third and paid $7.80 and earned 20 points toward Kentucky Derby qualification.

"He answered that distance question today. He galloped out in front," trainer Greg Foley said, adding that entering O Besos in the Kentucky Derby seems like a realistic consideration now. "We sure have to think about it. The biggest thing was would he go that far."

Morning line favorite Mandaloun, who went off at 6-5 and already has qualified for the Kentucky Derby, in part because of his victory in the Risen Star Stakes, was third in the final turn but faded to finish sixth.

"He was flat and we're disappointed. There's no other way to say it," trainer Brad Cox said. "I have no excuse right now, we'll just have to see. It's frustrating but it's part of it. I can't ask him to train any better and I don't think I would have done anything different. We'll just regroup."

Dressed down: Alabama rolls over Pitino, Iona 68-55

(AP) — Everybody knew Rick Pitino would come prepared.

That he won't get to use any more of the eight designer suits he packed for the NCAA Tournament is only because of an Alabama team that came at Iona in waves Saturday and finally pulled away for a 68-55 win to end Pitino's dreams as a No. 15 seed.

"To be honest, we thought we could win tonight," the coach said.

Of course they did. It's why Pitino packed for the long haul on this trip to Indianapolis, figuring it could be like so many of his other 21 trips to March Madness — maybe like the time he took underdog Providence and Billy Donovan to the Final Four back in 1987 as a 6.

This time, Pitino had his worst seed ever and second-seeded Alabama (25-6) was too much.

Herb Jones led the Crimson Tide with 20 points, including a steal and layup that highlighted an 11-0 run and gave Alabama breathing room at 58-46 with 6:36 left after the teams seesawed the lead through much of the second half. The Crimson Tide will face 10th-seeded Maryland in the second round on Monday.
"I thought their kids came ready to play," Alabama coach Nate Oats said. "They've got some good players. Obviously, coach Pitino had them well prepared."

This is the fifth, and maybe most unlikely, program Pitino has brought to the tournament, in large part because the Gaels (12-6) went 50 days without playing a game in midseason due to COVID-19.

But they won their conference tournament as a 9 seed, and felt as if they were rolling coming into Indy.

Pitino, who has led Kentucky and Louisville to national titles, coached like he always does.

Wearing a black suit with a maroon tie that matched his team's colors, the 68-year-old urged, cajoled, yelped and stomped his black shoes on the hardwood to grab his players' attention.

Most of the time, he had them in the right position.

Iona forced 14 turnovers, and Alabama had trouble getting an open look for most of the first 30 minutes. The Gaels got lots of open looks themselves. What did them in was an inability to make them. Isaiah Ross scored 19 points on 8-for-18 shooting. The rest of the team went 15 for 41.

"We've been offensively challenged all year," Pitino said. "But they gave me their heart the entire year. I'm really proud of them. Unfortunately, we didn't have enough weapons to beat Alabama."

Iona also got dominated 42-26 in rebounds, a stat Pitino said surprised him.

Indeed, the deeper, more athletic team finally wore them down.

Alabama is in the tournament with its best seeding in history, on the strength of its first SEC Tournament title in 30 years. As the buzzer sounded, Oats shared a handshake with Pitino and a refrain more commonly heard on the gridiron echoed from the rafters at Hinkle Fieldhouse: "Roll Tide."

Pitino isn't done believing his team could be give more teams like that fits in coming years.

"The thing is, it was never really about me," he said. "I came back to Iona. I wanted no part of the so-called big-time anymore. I had enough of that. I wanted to take a smaller school like Providence, like Iona, and try to make it big."

